

bb. 71. aláírták a magyar-kubai műszaki-tudományos együttműködés jövő évi munkaprogramját

t/sl/rle la

1971. október 13.

Jegyzőkönyv és a jövő évi munkaprogram aláírásával szerdán este véget ért budapesten a magyar-kubai műszaki-tudományos együttműködési albizottság ülészsaka. a jóváhagyott program alapján jövőre több mint 70 magyar szakértő utazik kubába, hogy segítse az állategészségügy, a mezőgazdaság, a vegyipar és a geológiai kutatások fejlesztését.

Megállapodtak abban is, hogy szorgalmazzák magyar és kubai intézmények műszaki-tudományos együttműködését. a phylaxia, a textilipari kutató intézet, a nehézipari kutató intézet, a szilikát ipari kutató intézet és több más magyar intézmény együttműködik kubai partnereivel állategészségügyi, vegyipari, szilikátipari kutatásokban, a belkereskedelmi minisztérium kubai turisztikai intézményekkel épít ki szoros kapcsolatot. a közös műszaki-tudományos munkákkal a gazdasági együttműködés alapjait is igyekeznek megteremtteni.

az ülészsak jegyzőkönyvét székács imre, a tesco vezérigazgatója és manuel garcia kubai miniszterhelyettes, az albizottság magyar-illetve kubai tagozatának elnöke írta alá. /mti/

--

bb. 72. időjárásjelentés

a meteorológiai intézet jelenti október 13-án, szerdán este:

rj la

felhősebb lesz az idő

várható időjárás csütörtök estig: növekvő felhőzet, elsősorban a dunántúlon szórványos esővel, egy-két helyen zivattal. napközben időnként megélénkülő déli-délnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet 16-21 fok között. /mti/

--

20.25 rj

- 52 -

N^o 20^o

vege

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. október 14.

bb 1. közös szocialista tulajdon lesz az automatikus kocsikapcsoló műszaki dokumentációja - a kgst közlekedési állandó bizottságának tevékenysége

1 kf/pá szb ie

1971. október 14.

a kgst közlekedési állandó bizottsága novemberben budapesten tartja 41. ülését, amelyen számbaveszik az együttműködés eredményeit, meghatározzák a korábban kidolgozott, egyeztetett integrációs program soronkövetkező tennivalóit. ezzel kapcsolatban az állandó bizottság eddigi tevékenységéről, fontosabb munkáiról a bizottságban közreműködő magyar szakemberek tájékoztatták Kovács Ferencet, az mti munkatársát.

a bizottság kezdeményezésére jött létre a kgst egyik legregibb integrációs szervezete, az opw, a szocialista országok vasutainak közös kocsiparkja. az opw hét évvel ezelőtt 95 200 - köztük 9 000 magyar - tehervaggonnal kezdte a munkát, amely nagyban hozzájárult a kocsik gazdaságosabb kihasználásához, az állomány új vagonok nélküli viszonylagos bővítéséhez és segített a máv gondjainak enyhítésében is. a gyakorlati eredmények, s a változatlanul zavartalan együttműködés meggyőzően igazolja az opw hasznát. a közlekedési ab legutóbbi ülésének javaslataira jelentősen bővítették a kocsiparkot, amelyhez a máv is ma már kétszerannyi vagonnal járul hozzá, mint kezdetben.

/folyt.köv./

NA

-1-

bb 1. /közös... 1. folyt.1/-szb

nem ennyire közismert, de hasonlóan sikeresen működik a hajóépítést koordináló iroda, amely rendszeresen tájékoztatja az érdekelteket a rendelkezésre álló hajótererről, segíti egymás felesleges hajókapacitásainak gazdaságos kihasználását. az iroda és az állandó bizottság tipizálási tevékenységének érdeme, hogy a kgst országokban korábban alkalmazott legalább hatvanféle hajótípus a harmadára csökkent, tehát egységesebb lett a hajópark, az állandó bizottság egyébként a gépipari állandó bizottsággal szorosan együttműködve eredményes munkát folytat a vasúti teherkocsik, a diesel- és villamosmozdonyok részegységekre, alkatrészekre kiterjedő tipizálása, egységesítése, szakosítása érdekében.

a közlekedési állandó bizottság a komplex integrációs programból reá háruló feladatokat már egyeztetve, meghatározta a tenivalókat, hozzálátott a végrehajtáshoz, a bizottság öt szekciója munkájának mintegy 90 százalékát az integrációs feladatok töltik ki, külön munkacsoportok alakultak a szélesebbkörű együttműködés megvalósítására, a bizottság, a szekciók és a munkacsoportok magyar szakértői kezdeményezéssel, aktívan tevékenykednek, résztvesznek szinte valamennyi téma kidolgozásában, javaslatukra egyebek között külön munkacsoport foglalkozik az integrációs program részeként a szocialista országok egységes konténerszállítási rendszerének kialakításával, ugyancsak magyar kezdeményezésre alakult a számítástechnikai munkacsoport, amely a közlekedés automatizálásának feltételein munkálkodik.

nagy horderejű, egész Európára kiterjedő feladat a vasut legveszélyesebb munkafolyamatának, a kocsikapcsolásnak az automa-

tizálása, a szocialista országokban alkalmazásra kerülő - a szovjet vasutakhoz és a többi országok vasutaihoz egyaránt csatlakoztatható - kocsikapcsoló a vasutak együttműködési szervezetének és a közlekedési állandó bizottságnak a közreműködésével jön létre, a kgst országok egyezményt kötöttek a kocsikapcsoló közös kidolgozására és az ezzel kapcsolatos munka finanszírozására, a fejlesztéssel külön konstrukciós iroda foglalkozott, s a közösen kialakított készülék műszaki dokumentációja közös szocialista tulajdonná válik, az ndk és a szovjetunió irányításával folyó munka az utolsó periódusához érkezett, sor kerülhet a kipróbálásra, a kísérletekre, a kgst országok már egyeztettek az automata kocsikapcsoláshoz szükséges készülék-igényeket, amit a közlekedési, valamint a gépipari állandó bizottság közreműködésével elégitenek majd ki, a készülék gyártását szakosítják, így megteremtik a gazdaságos gyártás feltételeit is. /mtl/

..-

-2-

bb 2. Levegőszűrő zöldövezetek - tucanyni város és üdülővidék fásítási terve készült balatonarácson

vid-kz szb hgy

1971. október 14.

több mint 30 vidéki város és üdülőhely jelentette be igényét, a fejlesztési terveket is figyelembe vevő fásítási programra a balatonarácsi erdészeti tervezőknél, a balatonarácsiak eddig már számos megrendelésnek tettek eleget, átadták többek között a velencei-tó környékének rendezési programját, a terv nagyjából egy tájegységgé olvasztja össze a velencei-tó és székesfehérvár jelenleg még elnyitelenül széttagolt vidékét, a tó kopár északi partjára 500 hektáros zöld „folt”, kerül, változatos zöld szegélyt kap a vidéken átfutó balatoni autópálya is, a szilik völgybe települt salgótarján rendezési tervének elkészítésénél a levegő megszüntése volt az elsődleges szempont, pécs zöldövezetének kialakításánál ugyanilyen követelményekkel kellett számolniuk a tervezőknek, a másik dunántúli nagyváros - győr - fásítási tervében az ipartelepek és a lakóterületek közötti zöldövezetek kapták a legerősebb hangsúlyt, külön program szerint fásítják az 1. számú nemzetközi utvonat mentén fekvő területeket, kecskemét fásítási terve az alföld speciális igényeinek megfelelően készült el, a tervezők minden esetben gondosan ügyeltek a környék esztétikai képének egységére, az egészségügyi követelményekre, s arra, hogy szép kellemes pihenést és szórakozást nyújtó vikendhelyeket képezzenek ki a városok körül. /mtl/

..-

bb 3. milyen változásokat hoztak az új lakásügyi jogszabályok a tartási szerződésekben?

1 -don szb zs

1971. október 14.

az új lakásügyi jogszabályokban számos olyan rendelkezés kapott helyet, amely a tartási szerződések megkötésének és teljesítésének gyakorlatában változást jelent a korábbiakkal szemben, ezzel kapcsolatban a fővárosi tanács illetékesei elmondták az mti munkatársának:

- társbérletben lakó eltartott esetében eddig a többi társbérlető hozzájárulására nem volt szükség, az új rendelkezés szerint most a társbérlető más személyt - házastárs és családtag kivételével - csak a másik társbérlető hozzájárulásával fogadhat be lakrészébe. /folyt.köv./

-3-

t

bb 3. /milyen változásokat... 1. folyt./-szb

ez természetesen vonatkozik az eltartóra is, hiszen az nem tekinthető családtagnak. annak a társbérletnek tehát, aki július 1-e után kötött, illetve köt tartási szerződést, be kell mutatnia a társbérlet írásbeli hozzájárulását is, hogy az eltartót befogadják. ennek hiányában a tartási szerződést az illetékes államigazgatási szervek nem hagyhatják jóvá.

- hasonló a helyzet a személyi tulajdonban levő ingatlan lakóinak esetében. az eddigi gyakorlattól eltérően a bérbeadók beleegyezése kell, ha tartási szerződést akarnak kötni. a bérbeadó hozzájárulására a július 1-e után megkötött szerződések-nél van szükség. a szerződés jóváhagyása előtt a bérbeadó nyilatkozatát is be kell szerezni; ellenkező esetben a tartási szerződést nem hagyják jóvá.

- újdonság, hogy a lakásügyi jogszabályok életbelépése óta nemcsak tartási, hanem életjáradéki szerződés alapján is folytatni lehet a lakásbérleti jogviszonyt. tudniillik: ha a tartási szerződést életjáradéki szerződéssé változtatják át, az eltartó a jogszabályban előírt feltételek mellett jogosult a la-

kásbérleti jogviszony folytatására, feltéve, hogy az életjáradékot rendszeresen fizeti. ebben a vonatkozásban könnyítést jelent, hogy míg korábban bírósági eljárással lehetett csak a tartási szerződést életjáradéki szerződéssé változtatni - most ehhez elegendő az érintettek közötti írásos megállapodás.

- az új jogszabály az eddigiektől eltérően szabályozza a tartási szerződés megkötése után további személyeknek a lakásba való befogadását is. eszerint csak a szerződés megkötése után született gyermekeket lehet a másik szerződő fél hozzájárulása nélkül a lakásba befogadni.

- az új rendelkezések hatálybalépése előtt az eltartott közeli hozzátartozója a bérleti jogviszony folytatásánál megelőzte az eltartót, most viszont - mint a rendelet mondja - a közeli hozzátartozó /eltérő megállapodás hiányában/ csak az eltartót követő sorrendben folytathatja a bérleti jogviszonyt. nincs jelentősége annak, hogy az eltartó vagy az eltartott közeli hozzátartozója lakott-e előbb az eltartott lakásában. tartási szerződés megkötése esetén tehát az eltartott közeli hozzátartozója a bérleti jogviszonyt csak akkor folytathatja, ha abban az érdekeltek előzetesen megállapodtak. ellenkező esetben ez a jog az eltartót illeti meg. a megállapodást az érdekelteknek ugyancsak csatolniuk kell a tartási szerződéshez. /mti/

NA

-4-

bb 4. ezer perc az ezeréves székesfehérvárért

vid-fm szb hgy

1971. október 14.

székesfehérvár, az ősi alba regia, jövőre ünnepli alapításának ezredik évfordulóját. a millenniumra nagy gondot, egész évre kiterjedő ünnepségsorozattal készül a város. a készülődésből a lakosság is kiveszi a részét; szinte minden székesfehérvári szívteljesnek tekinti, hogy az évfordulót külsőségeiben is méltó módon ünnepeljék meg.

a videoton rádió- és televíziógyár clara zetkin ezüstkoszorus szocialista brigádja felhívással fordult a város lakosaihoz, intézményeihez, tömegszervezeteihez, s felkérte őket: dolgozzanak ezer percet az ezeréves székesfehérvárért. a hazafias népfőnt városi bizottsága által szervezett „ezer év - ezer perc,, mozgalom részvevői társadalmi munkában segédkeznek a város szépítésében, a tervezett millenniumi emlékmű felállításának alapozó munkálataiban, a parkosításban, az épületek csinosításában. az idegen nyelveket jól beszélők önkéntes idegenvezetőként dolgozzák majd le a felajánlott ezer percet, s minden szerv, intézmény a maga területén végez társadalmi munkát a városért./mti/

..-

bb 5. csaknem 125 000 új televízió-elfizető kilenc hónap alatt

1 kf/kf szb ie

1971. október 14.

igazgatóságainak jelentései alapján összegezte a postavezérgazgatóság a televízió- és rádió-hálózat idei fejlődését. az adatok a televízióforgalom változatlan növekedéséről tanuskodnak.

a posta szeptember 30-i nyilvántartása szerint 1 893 133 televízió-elfizető van Magyarországon. az elmúlt kilenc hónapban csaknem 125 000 készüléket jelentettek be a postahivataloknál. a legtöbb új elfizetőt - mintegy harminc és félezeret - változatlanul a fővárosban vették nyilvántartásba. debrecenben és körzetében több mint 22 000, a budapest-vidéki postaigazgatóság területén csaknem ugyanennyi televízió készüléket vásároltak és jelentettek be ez alatt az idő alatt. a fővárosban egyébként a televízió-elfizetők száma már közelít a félmillióhoz, jelenleg pontosan 480 318.

az országos rádióhálózat gyakorlatilag telítettnek mondható, hiszen évek óta alig változik az elfizetők száma. az elmúlt 9 hónap alatt is csupán 1 709 rádiókészüléket jelentettek be, s ezekkel együtt 2 505 720 rádióelfizetőt tartanak nyilván hazánkban. ez a szám azonban nem azonos a ténylegesen használt rádiókészülékekével, mert ma már sok háztartásban van két, vagy több asztali készülék is, nem szólva a „tranzistorosok,, tömegéről, aminek használatához nem szükséges külön engedély./mti/

NA

-5-

bb 6. emlékfákat ültetnek ostffyasszonyfán

vid-fm szb hgy

1971. október 14.

petőfi sándor születésének 150. évfordulójára készülve, ostffyasszonyfán, - ahol a költő 1839-ben, miután selmecet, tanulmányainak színhelyét elhagyta, hosszabb időt töltött, - a község központjában hozzáfogtak a petőfi-emlékliget létesítéséhez. a celledömölki járás valamennyi községe - a szombathelyi erdő- és fafeldolgozó gazdaság irányításával - egy-egy fát ültet el a parkban. az elültetett fával saját községük valamilyen jellegzetességét, nevezetességét is reprezentálják.

az ostffyasszonyfalak gazdag jubileumi programjának egyik aktusa az emlékliget létesítése. az évfordulóra a művelődési otthonban emlékszobát is berendeznek, amelynek anyagát már évek óta gyűjtik. szlovákiából is több értékes tárgyat kaptak, s lengyelországból is érkezett petőfi-emlék. ezenkívül tervbe vették petőfi-könyvtár létrehozását is. /mti/

--

bb 7. fiatal művészek fóruma salgótarjánban

vid-fm szb hgy

1971. október 14.

salgótarján kulturális vezetői megállapodtak a budapesti színművészeti főiskola, a zeneművészeti főiskola, és a fiatal művészek stúdiója vezetőivel, s eszerint a jövő év tavaszán salgótarjánban rendezik meg a végzős színészhallgatók, muzsikusok és a pályakezdő képzőművészek találkozóját. az ifjú művészek - ki-ki a maga „westernisége”, szerint - színelőadással, hangversennyel, kiállításal lépnek majd a salgótarjáni közönség elé. vitafórumot is rendeznek, amelyen a fiatal művészek megbeszélnek a kezdő művészek problémáit, feladatait, tennivalóit a szocialista magyar kultúra ápolásában, fejlesztésében. ezenkívül találkoznak a jövőre fennállásának 50. évfordulóját ünneplő salgótarjáni ifjúsággal, a város vezetőivel, megismerkednek az ország egyik legdinamikusabban fejlődő városának életével.

a fiatal művészek salgótarjáni fóruma nem csupán a pályakezdő művészeknek lesz jó alkalom tehetségük bemutatására, hanem a jövő évi salgótarjáni jubileumi ünnepségek egyik legérdekesebb kulturális eseményének is ígérkezik. a város és az érintett intézmények vezetői megállapodtak abban is, hogy a fiatal művészek fórumát a jövőben minden évben megrendezik salgótarjánban. /mti/

--

-6-

NA

bb 8. dél-amerikától budapestig - új politikai műsorok a rádióban

1 nn/um zs la

1971. október 14.

tartalmas politikai műsorokat, ígér a következő hetekre a rádió műsorterve. a béke világtanács felhívásához csatlakozva október 22-én mintegy egyórás adásban foglalkoznak a latin-amerikai államok életével. „a moncada laktanyától a moneda palotáig”, című összeállításban megismerkedhetnek a hallgatók a távoli földrész országaival, ezek történetével, jelenével és nem tuolsósorban perspektíváival. az adásban megszólal a nemrég magyarországon járt almeyda chilei külügyminiszter, s hangszalagról hallhatjuk fidel castrot és che guevarát is.

különleges dokumentumjáték született a nyugati kémbostrányok alapján: a megtörtént esetek nyomán rekonstruált - fiktív országban, fiktív szereplőkkel játszódó történet lényegében összegzi az imperialista politika eszköztárát, a gyilkosságoktól a zsarolásig, a kémhírsztéria szításáig

brezsnyev látogatása kapcsán moszkva-budapest--párizs körkörös műsort is sugároz a külpolitikai rovat, s arra keresnek feleletet az ügyeletes riporterek: kulcsár istván, róbert lászló és somogyi nóra segítségével, hogyan látják a jelentős eseményt a három fővárosban. ónody gergely kairói, szíriai és libanoni utjairól jelentkezik majd, s a szemtanu hitelességével követi nyomon az ottani politikai helyzet alakulását, összefüggéseit. ott lesz a rádió egyébként az olasz elnökválasztásokon, valamint a cseh-szlovák parlamenti választásokon is. böggös lászló eredeti - a vietnami demokratikus köztársaságból, illetve a felszabadulási frontról - kapott anyagok felhasználásával készíti „új vietnami archívum”, című összeállítását. „komputerek és tanyák”, címmel beszámolót sugároznak a szovjet baltikum egyik legérdekesebb köztársaságáról, észtországról. ugyancsak a szovjetunióba kalauzolja a kalinyin sugárut című adás, amely a kongresszusi határozatok tükrében vizsgálja a szovjet könnyűipar, a szolgáltatások fejlődését. /mti/

--

bb 9. kukoricacsutkából puder

lid/um kz hgy

1971. október 14.

a kiváló vetőmagvairól híres bolyi állami gazdaságban épül az ország legmodernebb - világszínvonalon álló - vetőmagüzeme. a gazdaság évente 10 ezer tonna fémzárolt buza, borsó, lucerna, hibrid-kukorica és cirok vetőmagot bocsájt ki, s ennek tetemes részét exportálják. /folyt.köv./

- 7 -

NA

bb 9. /kukoricacsutkábólfolyt./um

az 1958-ban felállított - eredetileg kizárólag hibridkukorica feldolgozására tervezett - üzem már régen „kinőtte”, a gazdaság. ezért most ötvenmillió forint költséggel egy gyári méretekben és gyárszerűen termelő vetőmagüzemet hoznak létre, amelynek tervezésénél figyelembe vették a legújabb amerikai technológiát is és a legkorszerűbb gépsorokat rendelték meg a külföldi cégektől.

az üzem „szíve”, az óriási tisztítótorony. a nyers terményt nagyteljesítményű felvonó szállítja a torony legfelső - hatodik - szintjére. innen a mag a saját súlyánál fogva ömlik vissza, emeletről emeletre, miközben automatikusan „végigjárja”, a technológiai rendszerhez tartozó összes berendezést és végül zsákba töltődik. ily módon minden emberi beavatkozás, emberi erőfeszítés nélkül történik a feldolgozás. a torony tetején porleválasztó berendezéseket helyeznek el. valamennyi gépet bekötik ide és így gondoskodnak arról, hogy az emberek abszolút permentes levegőben dolgozzanak. az üzem jól felszerelt laboratóriumot kap. itt kicsiben mindig „lejátsszák”, az egyes vetőmagvak tisztítási folyamatát és ennek alapján szabályozzák be azután a nagy gépsorokat.

a gazdaság csutkaőrlelő üzemszert is épít. jelenleg ugyanis a nagy mennyiségű - 600 tonna - kukoricacsutka tetemes része veszendőbe megy, kisebb részét baromfiatalomnak vagy tüzelőnek hasznosítják. az új üzemben megőrlik a csutkát, s anyagát nyugat-európa cégnek adják el, amelyek külföldi célokra használják fel: balaszt-takarmánynak, vegyi alapanyagként vagy pedig pudert készítenek belőle. tonnáját 22 dollárért lehet értékesíteni./mti/

--

bb 10. irodalmi szinpadai napok balassagyarmaton

vie/um fm hgy

1971. október 14.

az idén rendezik meg hetedszer balassagyarmaton a madách imre irodalmi szinpadai napokat. a művelődésügyi minisztérium és a népművelési intézet közreműködésével november 4-én kezdődő négynapos fesztiválon budapesti, balassagyarmati, kecskeméti, salgótarjáni, szegedi, székesfehérvári, szolnoki, zalaegerszegi együtteseken kívül fellép a csehszlovákiai izsa jókai irodalmi szinpada is.
/folyt.köv./

- 8 -

NA

bb 10./irodalmi szinpadai.....folyt./um

a bemutatókon kívül az idén is megrendezik az irodalmi szinpadok országos konferenciáját, amelyen a magyar és külföldi színjátszó mozgalom helyzetéről, eredményeiről és problémáiról tanácskoznak. az irodalmi szinpadai napokra ebben az évben a rendező bizottság fesztivál-jelvényt bocsát ki, balassagyarmaton irodalmi és könyvkiállítást nyitnak. a fesztivál résztvevői megkoszorúzzák madách és mikszáth emlékművét, s ellátogatnak a csesztvei madách muzeumba./mti/

--

bb 11. az olvasó ötvös - új könyvek irodalmunk nagyjairól

i ms/um zs la

1971. október 14.

az akadémiai kiadó irodalomtudományunk legutóbbi terméséből gazdag gyűjtéssel jelentkezik az év utolsó hónapjaiban. jókai összes művei közül a nagy író levelezésének első kötete, a mikszáth-kiadásból a „karcolatok és cikkek”, 16., az egész sorozatban 66. számot viselő kötet, a vajda jános-sorozat „szépprózai és önéletrajzi íráskönyve”, című iv. kötete lát napvilágot.

több, immár klasszikussá vált írónk életéről, munkásságáról jelennek meg érdekes tanulmányok. benyey miklós „korszellem és magyarság”, címmel történelmünk és irodalmunk egyik kiemelkedő személyiségét, ötvös józsefet mutatja be, mint korának egyik legműveltebb emberét. a nagy reformpolitikus és író páratlan könyvhagyatéka, nyomtatásban megjelent és kéziratban maradt műveinek utalásai, kortársainak visszaemlékezései és a szakirodalom megállapításai alapján ad ismertetést ötvös olvasmányairól, történelmi és politikai műveltségének forrásairól.

katona béla „krudy gyula pályakezdése”, címmel a nagy író indulásának legkorábbi, majdnem ismeretlen korszakával foglalkozik és sok vonatkozásban új megvilágításba helyezi egész írói pályáját is. bródy sándor életművéről juhász ferencné írt gazdag, átfogó képet nyújtó monográfiát.:

a külföldi irodalommal foglalkozó irodalomtudományi művek közül mohay béla „ford madox ford írói világképe” címmel századunk angol irodalmának egyik jelentős, de hazánkban kevésbé ismert egyéniségét és munkásságát ismerteti. magyar miklós regény vagy „új regény?”, címmel a hagyományos, a modern és az „új regény” kapcsolatát elemzi és az „új regényírás”, legjellegzetesebb négy francia képviselőjének írói arcképét rajzolja meg. keszthelyi tibor „az afrikai irodalom kialakulása és fejlődése napjainkig”, című könyve az első magyar nyelvű irodalomtörténeti összefoglalás az irodalomtörténet egyik legújabb kutatási területéről, fekete-afrika irodalmáról./mti/

NA

--
- 9 -

bb 12. harmadik századbeli női szobor került elő gorsiumban

vle/um fm hgy

1971. október 14.

hazánk egyik legjelentősebb római kori ásatásának színhelyén, a táci gorsiumban, már tizennégy éve végez feltárási munkát dr. Fitz Jenő, a székesfehérvári István király Múzeum igazgatója. Az idei ásatási évadban a császárkultuszhoz kapcsolódó nagyméretű központi épület feltárást dolgozik munkatársaival. A leletek újabb adatokkal gazdagították a városka „történelmét”, megállapította a feltárást vezetője, hogy az épület egy katonai tábor főlépcsője, s azt a negyedik században felújították. A hajdani mesterek kitűnő munkát végeztek: a falban ugyanis még most is épek a fűtésvezeték téglái, a padló alatti fűtés vezetékai, valamint épen maradt a vakolat és a padló egy része is.

A római kori képzőművészeti emlékek gyűjteménye is tovább gyarapodott: előkerült egy fél-életnagyságú női szobor, amelyen festékmарadványok láthatók. A különleges hajviselet alapján feltételezik, hogy valamelyik császárnő portréját mintázta meg a gorsiumi szobrász. /mgi/

--

- 10 -

bb. 13. muzeumba került a modern hazai szénhidrogénkutatás megalapítójának hagyatéka

vid kz/il hgy

1971. október 14.

szakmai és tudományos körökben a modern hazai szénhidrogén, kőolaj és földgázkutatás megalapítójának tartják a 2 évvel ezelőtt elhunyt Papp Simon geológust. Magyarországi vonatkozásban ő alkalmazta elsőnek kutatásai során a műszereket, nevéhez fűződik az erdélyi, a felvidéki és a zala megyei kőolaj és földgázlefordulások kutatása, a gyakorlati kutatáson kívül elméleti munkával is foglalkozott. Számtalan tudományos munkáját publikálták idehaza és külföldön, megállapításait pedig nemcsak idézték, emlékeit az iskolákban tanították. Papp Simon hatalmas értékű tudományos anyagot hagyott hátra, amit a Zalaegerszegi létesített országos olajipari múzeumba hagyott. A hagyatéka többek között a több mint 1 000 kötetes szakkönyvtár, a tudományos és szakmai folyóiratok kiadványok tömege, magyar és idegen nyelveken megjelent jegyzetei, valamint a még ki nem adott kéziratok megérkeztek a múzeumba. A nagyértékű, gazdag hagyatékat szakmai rendezés után a szakemberek rendelkezésére bocsátják.

A földtan, valamint a szénhidrogének nagy tudósa emlékének azzal is áldoznak, hogy az országos olajipari múzeumban külön szobát rendeznek be Papp Simon tárgyi emlékeiből, ott helyezik el például dolgozószobájának butordarabjait, kutatáskészleteit. /mti/

--

bb. 14. pénzeszsákok „versenye”

vid kz/il hgy

1971. október 14.

A magyar posta egyedüli pénzeszsák-szállítója a szegedi Kenderfonó és Szövőipari Vállalat, 110 különféle formájú és alapanyagú kísérleti pénzes, illetve leveleszsákot adott át kipróbálásra a postának pénz és levélküldeményekkel máris utban vannak az ország és a világ szinte minden tájára. Így győződnek még arról, hogy melyik bírja jobban a nagy igénybevételt. Közöttük hagyományos alapanyagú - tehát a pamut és a kender különféle arányú keverésével előállított - továbbá szintetikus anyagokból, poliamidból, illetve rostosított polipropilénből készült zsák.

A postazsákokkal kísérletező hazai szakemberek ezzel kapcsolatban érdekes megfigyeléseket tettek. Így egyebek között megállapították, hogy a világ legnagyobb postáinak gyakorlatában a szintetikus műanyagok nem váltották be a hozzájuk fűzött reményeket. A laboratóriumokban folytatott kopásállósági kísérletek ugyanis más képet mutatnak az anyagokról, mint ahogyan ezek a gyakorlatban a húzóerő, dobálás és más igénybevétel közben viselkednek. A használhatóság, kopásállóság és az árak egybevetésére alapján sok helyen visszatérnek a hagyományos pamut és kenderkőc felhasználásához a postazsákok készítésénél. Hazánkban ez a kérdés a következő hónapokban dől el. /mti/

--

- 11 -

10920

bb. 15. „venyigeevő”, gép a tenkesen

vid kz/1l hgy

1971. október 14.

„venyigeevő”, gépet szerkesztett juhász László a siklósi magyar bolgár testvériség tsz szerelője. a tenkes-hegy lábánál elterülő másfél száz holdas szövetkezeti szőlőben dolgozik. a többiek metszésekor levágott hajtások összeszedése és elszállítása nagy gondot, költséges munkát jelent a gazdaságoknak. siklóson más szőlőtermelő, üzemekhez hasonlóan - eddig kézzel szedték össze a roppant mennyiségű venyigét és vontatóval hordták ki a szőlősorok közül. okosabbat nem tudtak kezdeni vele, felgyújtották és elégették. ez a munka a tenkesi szőlészetben három hónapig is elhuzodott, s egy erőgépet és négy embert foglalt le. juhász László szerelő olyan gépet szerkesztett, amely felszedi és összeroncsolja a venyigét, majd egyenletesen elteríti a földön. ezt követően leszántják. a szőlőhajtások különféle ásványi anyagokat is tartalmaznak, ezért a talajerővízszapótlásban hasznos szerepet játszanak. az újító a gép összeállításához kizárólag roncsanyagot használt fel és így mindössze 4000 forintba került a szövetkezeti gazdák által „venyigeevőnek”, nevezett - gép. egy könnyű, 12 lóerős traktor tolja maga előtt és rendkívül gyorsan lehet dolgozni vele. óránként egy holdat tisztít meg, vagyis tízszerre termelékenyebb, mint a hagyományos venyigetakarítási módszer./mt1/

--

bb. 17. 7 000 köbméterrel több fa

vid kz/1l hgy

1971. október 14.

a szombathelyi erdő- és fafeldolgozó gazdaság kollektívája ez év minden hónapjában telteljesítette fakitermelési tervét, s az év végéig a tervezett 184 ezer köbméter helyett, 191 ezer köbméter fát termelnek ki. a gazdaságnak a negyedik ötéves tervben mintegy 15 százalékkal növekszik a fakitermelési feladata. ennek teljesítését újabb gépesítéssel, erdőfeltáró utak építésével is elősegítik. az idén mintegy 18 millió forint értékű gépet rendeltek, s ennek 50 százaléka már megérkezett. a másik ötven százalékat az év végéig folyamatosan szállítja a kereskedelem. ez a program lehetővé teszi a fel- és lerakások, valamint a belső anyagmozgatás gépesítését. az év végére már valamennyi termelőegységük rendelkezik rakodógépekkel. a folyamatban lévő gépesítési program rövid idő alatt legalább olyan mértékben átformálja az erdei munkát, mint évekkel ezelőtt a motorfűrészek általános bevezetése./mt1/

--

8.10/1l

10 220

- 12 -

bb. 16. száz új borszőlő hibrid

vid kz/1l hgy

1971. október 14.

kecskemét határában, miklóstelepen a szőlészeti és borászati kutató intézetben „vizsgáznak”, az új nemesítésű borszőlő hibridek. az évek óta tartó nemesítő munka eredménye, hogy a fajtajelöltek általában új tulajdonságokkal rendelkeznek. bő termőségük mellett a betegséggel szemben is ellenállóak. az új vörösbort adó fajták laza fürtszerkezetűek, s kevésbé hajlamosak a rothadásra. közös tulajdonságuk, hogy kitűnően alkalmazkodnak a hazai szélsőséges időjáráshoz, talajviszonyokhoz. egyebek között jó néhány hibrid takarás nélkül is átvészeli a télet. gazdag a választék is: száz fehér- és vörösbort adó fajtajelölt érdemes elszaporításra, a „kecskemét 11.”, fehérbort adó hibrid, amely az ezerjő és a szürkebarát keresztezéséből született, kitűnően alkalmas például magas művelésre, s tükros, „aromás”, bort ad. figyelmet érdemelnek a francia vörösbort fajtákkal nemesített szőlőfajták, amelyek a kadarka leváltására készültek. az új hibridek már a húsukban és a levükben is tartalmaznak vörös színanyagot, így minden különösebb előerjesztés nélkül egyszeri préseléssel feldolgozhatók.

a kísérleti parcellákon külön-külön szüretelik a fajtákat, s a téli hónapokban ellenőrzik minőségüket. megkezdték az elszaporítását is, s így az alföld további szőlőtelepítéseinke helyet kapnak majd a nemesített borszőlő fajták./mt1/

--

bb. 18. költözik a gázüzem

vid kz/mné/1l hgy

1971. október 14.

nagyszabású „költözködés”, kezdődött a délalföld két nagy földgázmezője között. a szanki mezőn az új modern nagyteljesítményű gázüzem elkészültével feleslegessé váltak az addig használt berendezések, s ezeket telepítik át most algyőre. felszerelésük után lehetőség nyílik arra, hogy megkezdjék a csak gázt adó algyői kutak rendszeres kitermelését is. a jelenlegi algyői gázfeldolgozó ugyanis csak az olajtermelés kísérő gázainak összegyűjtésére és továbbítására alkalmas. algyő az említett kísérő gázokból naponta egymillió köbmétert ad az országos távvezeték-rendszerbe, a szanki mezőről „átköltöztetett”, berendezések azonban lehetővé teszik, hogy a csak gázt adó kutak bekapcsolásával megduplázzák a termelést. az „átköltöztetett”, gázüzemi berendezések felszerelésére külön brigádokat szerveztek. a munka határideje rendkívül rövid: december elejére ugyanis be kell fejezni a szerelést. december elejétől kezdve a szanki és az algyői mezőegyetemesen napi 4 millió köbméter földgázt ad az ország, elsősorban a főváros ellátására./mt1/

--

8.15/1l

10 920

- 13 -

kbb. 19. halálos közlekedési balesetek

1 sl/mm/1l cz

1971. október 14.

Jakabszállás község határában farkas László személyautójával elütötte az előtte kerékpározó károlyi László 40 éves bugaci szerelőt, aki kórházba szállítás közben meghalt. a baleset ügyében a vizsgálat megindult.

gombkötő János, 16 éves ipari tanuló -bár gépjárművezetői engedéllyel nem rendelkezett és gyakorlata sem volt a motorkerékpározásban - kölcsönként motorkerékpárra ült és beleütközött egy szabályosan haladó lovasfogatba. gombkötő János sérüléseibe a helyszínen belehalt.

görbeháza és polgár községek között ujhelyi Bertalan 46 éves polgári technikus szintén egy lovaskocsinak hajtott s a helyszínen meghalt. a vizsgálat folyamatban van.

mészáros György, 30 éves váci segédmunkás figyelmetlenül vezette oldalkocsis motorkerékpárját s összeütközött egy teherautóval. a motorkerékpár felborult, mészáros György pedig súlyos sérüléseibe a helyszínen belehalt.

szolnokon Mozsár Mária 12 éves tanuló féktávolságon belül egy gépkocsi elé lépett. a szerencsétlen gyermek kórházba szállítás közben meghalt./mti/

--

bb. 20. 1091 kérdés a fiatalokról - sikeresen vizsgázott a televízió fóruma

t nn/mm/1l cz

1971. október 14.

forró hangulat a stúdióban - forró hangulat a képernyők előtt - ez jellemezte a televízió szerda esti fórum című műsorát. az ifjúsági politika aktuális kérdéseivel foglalkozó adás népszerűségére jellemző, hogy amint 18 órakor első alkalommal közölték az ügyeletes telefonszámokat - hat másodperc múlva máris befutott az első érdeklődő hívás, ami lényegében azt jelentette, hogy az ország „felkészülve” várta az esti adást.

/folyt.köv./
9.10/1l

- 14 -

Tó1000

bb. 20./ 1091 kérdés ... folyt./ 1l

a közérdeklődés érthető, hiszen a közkezdvelt programra közvetlenül az új ifjúsági törvény megalkotása után és a Kisz 8. kongresszusa előtt került sor. az ország lakosságának mintegy 50 százalékát közvetlenül is érintő adás címére összesen 1091 kérdés futott be, vagyis a legutóbbi kiadás is tartotta a színvonalat, semmivel sem maradt el korábbi sikeres elődei mögött. a vendégek pullai Árpád, az MSZMP központi bizottságának titkára, dr. Horváth István, a Kisz központi bizottságának első titkára, Lázár György munkaügyi miniszter, dr. Gosztonyi János művelődésügyi miniszter-helyettes, Varga Gáborné, az országgyűlés alelnöke és Gyurkó László író, Horváth János műsorvezető közreműködésével - 77 választ adott a felvetődött legkülönbözőbb problémákra - a lakásépítési gondoktól a hosszú hajdivatjáig, a hátrányos helyzetű fiatalok továbbtanulásának gondjaitól a tiki-taklig...

a tervezettnél 13 perccel hosszabb, 100 percen felüli program meglehetősen próbára tette nemcsak a meghívottak tudását, de a telex-gépeket is, amelyek megállás nélkül ontották még az utolsó pillanatokban is a nézők problémáit. ezúttal a szokásos három ügyeletes fővárosi telefonszám mellett három vidéki számot is közöltek a nézőkkel. Leninvárosban, Kecskeméten és Szombathelyen a televízió riporterei fogadták a hívásokat így összesen 190 vidéki néző kérdése jutott el a televízióhoz a már említett helységeken kívül Győről és Szegedről is sokan csengették fel a tv-t.

mivel a szerdai műsor rendhagyó módon a kérdezők évszámára is kíváncsi volt - érdekes a kor-statisztika is. az 1091 kérdés zöme a 26-30 évesek kategóriájából származott, de akadt a telefonálók között természetesen tizen- és negyvenéves is. a legfiatalabb „érdekelt”, egy 12 éves kisfiú volt, a legidősebb pedig egy 70 éves bácsi. nemek szerinti megoszlásban a fiúk vezettek, a jelentkezők mintegy 65 százaléka tartozott az „erősebb nemhez”.

a legtöbb névre szóló kérdést Lázár György munkaügyi miniszter kapta, ugyanakkor mintegy 20 telefonáló azt kifogásolta miért csak egyetlen nő, Varga Gáborné az országgyűlés alelnöke foglal helyet ezúttal a fórum „csapatában”.

a fórum címére beérkezett, azonban idő híján meg nem válaszolt kérdésekre az illetékesek visszatérnek./mti/

--

- 15 -

9.20/1l

Tó1000

bb 21. ajtai miklós látogatása

se/ny -cz

1971. október 14.

dr. ajtai miklós a kormány elnökhelyettese csütörtökön meglátogatta a műszaki fizikai kutató intézetet, és a híradástechnikai ipari kutató intézetet. a két intézetben tanulmányozta a szilárdtest fizikai és félvezető kutatásokat, megbeszélte az intézetek vezetőivel és tudományos munkatársaival a kérdésekben terveiket munkájukat. az intézetek meglátogatására ajtai miklóst elkísérte sebestyén jános az országos műszaki fejlesztési bizottság ügyvezető elnöke és tétényi páál, a magyar tudományos akadémia főtitkárhelyettese. /mti/

-. -

bb. 22. ausztriai turnéra indult a békéscsabai balassi tánc-együttes

vid ká/1l cz

1971. október 14.

csütörtök reggel egyhetes ausztriai vendégszereplésre utazott a többszörösen kitüntetett békéscsabai balassi tánc-együttes. az együttes Linzben lép fel jellegzetes magyar táncokkal. /mti/

-. -

bb. 23. négyes karambol a ködben könnyű sérülésekkel

1 sl/mm/1l cz

1971. október 14.

csütörtök reggel a sűrű ködben a járművezetők figyelmetlensége több balesetet idézett elő. az m 1-es uton a 13-as és a 14-es kilométerköz között négy kocsi futott össze, az utasok közül hárman könnyebben megsérültek.

pilisvörösváron egy autóbusz, egy személyautó és egy lovasokcsi karambolozott, e hármas balesetnek két könnyű sérültje volt.

ugyacsak csütörtökön délelőtt a fővárosban is több balesethez hívták ki a mentőket. a szemere utca és a markó utca sarkán két személyautó karambolozott, míg a margithid budai hídfőjénél egy személygépkocsi egy munkagödörbe fordult. szerencsére súlyosabb sérülés egyik alkalommal sem történt. /mti/

-. -

- 16 -

bb. 24. a hajduböszörményi vörös csillag tsz-ben befejezték az őszi kalászosok vetését

vid ká/1l cz

1971. október 14.

a hajduság egyik legnagyobb közös gazdaságában a hajduböszörményi vörös csillag termelőszövetkezetben befejezték az őszi kalászosok vetését. a több mint két évtizede alakult, mindig igen jól gazdálkodó termelőszövetkezet az idén 24,5 méter szélességű búzatermést takarított be, s a magas átlagtermésben nagy szerepe volt a múlt esztendőben idejében és kifogástalan minőségben végzett munkának. most ősszel nagy erőfeszítésbe került amíg több mint háromezer holdon földbe került a mag. a kőkemény szikkadt talajon lassabban dolgozhattak a gépek. a betakarítás, szállítás és szántás menetrendszerű összehangolásával biztosították a folyamatos munkát. /mti/

-. -

bb. 25. harminc új utca kapott nevet siófokon

vid ká/1l cz

1971. október 14.

a balaton „fővárosában”, siófokon az utóbbi évek során új települések, utcák alakultak ki főként az üdülővezetékben és a siófok - balatonkiliti közötti területen. ezek eddig névtelenül szerepeltek az „anyakönyvben”. a siófoki városi tanács tagjai az elmúlt hónapokban felmérést folytattak választókerületükben és javaslatot nyújtottak be az új utcanevekre. a siófoki városi tanács csütörtöki ülésén elfogadta a 21 választókerületből érkezett javaslatokat és 30 utcát „keresztelt”, el. egyebek között a tisztviselőtelepi feltöltött terület sétánya az aranyparti sétány, az ezüst-parton végighúzódó utca ezüst-parti sétány nevet kapta. utcát neveztek el devecseri gáborról, erdei ferencről és mező imréről.

az új névtáblákat rövidesen elhelyezik és az épületeket új számozással látják el. /mti/

-. -

11.06/1l

Tó1200

- 17 -

bb. 26. befejeződött a vaskohászati hidegalakító konferencia
vid ká/11 cz 1971. október 14.

dunaujvárosban csütörtökön befejezte munkáját a vaskohászati hidegalakító konferencia. ezen a napon három szekcióban újabb tizenöt előadás hangzott el. többek között a vasipari kutató intézet, a miskolci nehézipari műszaki egyetem, valamint osztrák és lengyel üzemek, iskolák szakemberei ismertették kutatási és gyakorlati eredményeiket a hideghengerlés, a drót- és rudhuzás valamint a profilalakítás, a csőhegesztés témakörében.

a konferencia résztvevői délután a vendéglátó dunai vasmű hengerműveivel és a lemezfeldolgozó gyárrészleg hidegalakító üzemével ismerkedtek.

a szakemberek egy csoportja székesfehérvárra illetve miskolcra látogatott./mti/

bb. 27. skeet-pálya épül kecskeméten

vid ká/11 cz 1971. október 14.

megkezdtek az ország első vidéki skeet-pályájának építését kecskemét határában. a koronglövő pályát a bács-kiskun megyei vadásztársaságok építetik, a vadászsport fejlesztésére, a fegyverhasználat gyakorlására. elsősorban a gyorsröptű madarak - a fácán, a vadkacsa, a fogoly és a szalonka - mesteri kilövését tanulhatják itt meg a vadászok. a pálya teljes berendezésével még az idén elkészül.

1972-től itt kell majd vizsgát tenni lövészetből a kezdő vadászoknak. a pálya versenyek lebonyolítására is alkalmas lesz.
/mti/

- 18 -

bb. 30. az ötvenedik véradónap kőszegen

vid kz/11 cz 1971. október 14.

a nagyjelentőségű társadalmi véradómozgalom kezdete óta csütörtökön tartották az ötvenedik térítésmentes véradónapot kőszegen. ez alkalommal is több százan jelentek meg a város üzeminek, intézményeinek hivatali dolgozói közül véradásra. a városban eddig összesen több mint 8300 donor 2573 liter vérral segítette a betegek gyógyítását.

az önzetlen véradók több kőszegi üzemből egy nap jutalom-szabadságot kapnak./mti/

--

bb. 28. tovább dolgoznak az algyői gázkitörés elfojtásán

vid kz/11 cz 1971. október 14.

csütörtökön tovább folytatták a küzdelmet az algyői 277-es kútnál szerdán keletkezett gázkitörés elfojtásáért a nagyalföldi kőolaj és földgáztermelő vállalat, valamint a kutató és feltáró üzem szegedi és szolnoki mentőbrigádjai. az éjszakai órákban három mentesítő vezeték építettek a kútféhez. ezeken a helyszíntől többszáz méteres távolságra vezeték el a hatalmas robajjal feltörő gázokat és elégítik, hogy ne szennyezzék tovább a környék levegőjét. a hatalmas gázfáklyák nagy piros tűzfelhőként világítottak be az éjszakai órákban a közeli szegedre. a mentőbrigádok egész éjjel és délelőtt megfeszített munkával kitörésgátló szerkezetet igyekeztek a kúton elhelyezni, hogy a gázkifúvást megszüntessék./mti/

--

bb. 31. az állami biztosító fiatal diplomásainak konferenciája salgótarjánban

vid kz/11 cz 1971. október 14.

kétnapos országos tanácskozást rendezett az ifjúságpolitikai párthatározat és az ifjúsági törvény végrehajtásáról salgótarjánban az állami biztosító főigazgatóságának kisz szervezete, az ifju diplomások fóruma, és a magyar közgazdasági társaság biztosítási szekciója.

/folyt.köv./

11.45/11

- 19 -

bb. 31./ az állami ... folyt./ il

a csütörtökön megkezdődött tanácskozás munkájában részt vett jedlicska gyula, a nógrád megyei pártbizottság első titkára, géczy jános, a megyei tanács elnöke és skoda ferenc, a kiskisnógrád megyei bizottságának első titkára. a budapesti főigazgatóságon, és a megyei igazgatóságokon dolgozó fiatal diplomások képviselőiben megjelent mintegy százhusz szakember konferenciáján fehér sándor, az állami biztosító vezérigazgatója tartott vitaindító előadást./mti/

--

bb. 29. Levegőtisztaság-védelmi vizsgálatok baranyában

vid kz/il cz

1971. október 14.

a köjál bioklimatológiai csoportja levegőtisztaságvédelmi vizsgálat sorozatot kezdett baranya megye városaiiban nagyobb forgalmu üdülőhelyein, valamint a déli ipari és szőlő-övezetben. a levegő tisztaságának óvása érdekében több vállalat tett már a megyében hathatós, példamutató intézkedést. így például a pécsi hőerőmű több mint 100 millió forintot áldozott elektrofilterek beszerzésére, felszerelésére, hogy százméteres kéményei ne ontsák a füstöt kormot a mecsekajjai városra. a porcelángyár 4. ötéves tervi rekonstrukciója is kimondta az ítéletet a füstölő kéményekre, gáztüzelésre térnek át. a pannonia sörgyár szén helyett olajtüzelésre rendezkedik be. komlón ugyancsak javult a helyzet, amióta az erőmű kéményeit ellátták le leválasztó berendezéssel.

az egy esztendőre ütemezett komplex vizsgálat célja hogy pontos képet kapjanak, feltérképezzék a szennyezett települések levegőjét, megállapítsák a szennyezettség mértékét, felderítsék, melyek a legveszélyesebb objektumok. mohácson például az utóbbi években épített szép új lakótelep közvetlen szomszédságában az öntődei vállalat porral, gázzal szennyezi a levegőt, az ugyancsak közeli gabonabegyűjtő pedig zajjal, porral tetézi.

a vizsgálati programban szerepel a milliós vendégforgalmu harkány gyógyfürdő és síklós levegőjének vizsgálata. ott főleg a gépjárművek szennyeznek a levegőt. baranya déli részén épülő beremendi cementműnél már érvényesül az előrelátás, gondoskodás: az 1 millió tonna kapacitású gyáróriást el látják mindazon berendezéssel, amely meggátolja a levegő szennyezését: a bcm-nél olajtüzeléssel fűtik a kamencéket a későbbiekben pedig ha az országos földgáz körvezeték a térséget megközelíti átáll földgáztüzelésre./mti/

--

- 20 -

bb. 32. több mint 1900 társaslakást épít szombathelyen az otp

vid kz/il cz

1971. október 14.

az otp vas megyei igazgatóságának szombathelyi lakosságának ellátásában játszott szerepét értékelte csütörtöki ülésén a szombathelyi tanács vb. többek között megállapították, hogy a takarékpénztár egyik fő tevékenysége a lakosság építkezéseinek hitellel történő támogatása, ezenkívül saját beruházásban is épít a lakosság részére társasházakat. a megyeszékhelyen a harmadik ötéves terv időszakában 750 családirház, 397 társasház, 647 szövetkezeti lakás építéséhez folyósítottak hitelt, ezenkívül 522 saját beruházású társaslakást építettek, értékesítettek. a negyedik ötéves tervben az otp több mint 1900 társaslakást létesít a városban. az eddig megépült társaslakások 53 százalékát fizikai dolgozók vásárolták meg, kedvező feltételekkel. a jövőben az otp lakások 80 százalékát a tanács igazgatási osztálya osztja el.

megállapították az ülésen, hogy a lakosság életszínvonalának emelkedését jól tükrözi, hogy az otp-nél az elmúlt öt évben a betétállomány megkétszereződött. a betétek után például a 12 év végén 17 millió forint kamatot irnak jóvá a betéteseknek. közkedvelt forma a gépkocsinyereménybetét. szombathelyen 6900 darab - 58 millió forint értékű - gépkocsi nyereménybetétkönyvet kezelnek.

eredményesen működik a kölcsönös segítő takarékpénztár, melynek több mint 15 ezer tagja van, s bevált az ifjúsági takarékbetét akció is. a takarékpénztár az elmúlt évben 48 millió, ez év első nyolc hónapjában pedig 52 millió forint értékű áruvásárlási kölcsönt folyósított ügyfeleinek./mti/

--

bb. 34. szerelők 172 méter magasban

vid kz/il cz

1971. október 14.

a pécs fölé emelkedő misinai tv-torony építése ismét érdekes szakaszához érkezett: az elektromechanikai vállalat különlegesen képzett munkásai 172 méter magasban megkezdték a sugárzó elemek elhelyezését.

/folyt.köv./

10/13/25

- 21 -

bb. 34./ szerelők folyt./ il

drótkötél segítségével 16 urh és 14 tv-adóelem kerül a toronyra. először a könnyebb, 120-140 kg-os urh-elemeket szerelik. a tv-adást sugárzó súlyos acélantennák emelésére szerelésére csak rendkívül kedvező időjárási viszonyok mellett kerülhet sor a nagy magasságban. e műveletek egyes nagyon, figyelmes munkát kívánnak. a szerelők ugyanis alig 50 cm széles szerelőpadon dolgoznak./mti/

..

bb. 33. üdülőszövetkezetek alakulnak baranyában - kongresszusi küldöttgyűlés pécsen

vid kz/il cz

1971. október 14.

a fogyasztási szövetkezetek - 1971 decemberében sorra kerülő - 7. kongresszusának előkészületeként csütörtökön pécsen tanácskoztak a baranyai szövetkezetek küldöttei. a megyei értekezleten amelyen részt vett Bartolák Mihály a szövetség elnöke helyettese és dr. Szabó József, az országgyűlési képviselők baranya megyei csoportjának vezetője is 23 fogyasztási 19 takarékos és 24 lakásfenntartó, illetve garázsszövetkezet küldöttei vitták meg a kongresszusi irányelveket.

a mezőv. elnökségének beszámolóját nagy sándor igazgatósági elnök terjesztette elő, s ebben közölte, hogy a különböző típusú szövetkezetek 114 ezer tagot számlálnak a megyében. a következő időszakban újfajta szövetkezet alakítására kerül sor: a híres fürdőhelyen, harkányban és a balaton mellett üdülőszövetkezeteket hoznak létre.

az elnökségi beszámoló szólt arról a fontos szerepről, amelyet a fogyasztási szövetkezetek töltenek be a baranyai falvak iparosításában. a legutóbbi kongresszus óta e területen történt a legdinamikusabb - országosan is a kiemelkedő - fejlődés. ma már mintegy 160 szövetkezeti ipari üzem működik a megyében. főleg olyan termékeket állítanak elő, amelyek részben hiánycikkeknek számítanak, részben nagy a kereslet irántuk: például bútortokokat, munkaruhákat, kesztyűket, szőnyegeket, fémöntvényeket, égetett agyagedényeket, műanyag cikkekét nyomdai termékeket és - az országban egyedül itt - csillagszórókat. a szövetkezeti üzemek számottevő mértékben hozzájárultak a helyenként jelentkező foglalkoztatási problémák megoldásához. jelenleg több mint 1100 ember dolgozik a szövetkezeti iparban és ezek 56 százaléka nő./mti/

..

- 22

bb. 35. új csempegyár hódmezővásárhelyen

vid kz/il cz

1971. október 14.

hódmezővásárhelyen, a finomkerámiaipari művek alföldi porcelángyárának területén elkészült a 130 millió forintos költséggel kialakított új csempegyár. megkezdték a műszaki átadását. a technológiai berendezést a „sacmi”, olasz cég szállította s a felszerelésüket is az olasz szakemberek irányították. a csempeket négy nagy, - együttesen csaknem 200 méter hosszú - alagutkemencében égetik majd. a kemencék fűtőenergiáját a szegedi földgázmező szolgáltatja. rövidesen megkezdik a próbatermelést. jövőre mégcsak 600 000 négyzetméter belső fal-~~száraz~~oló csempe kerül ki a gyárból, a teljes üzemű termelés megkezdése után azonban 1,2 millió négyzetméterre növekszik az évi termelés s ez lehetőséget ad az import megszüntetésére.

a már működő egészségügyi berendezéseket, porcelánedényeket és égetési segédeszközöket gyártó-üzemek után ez a hódmezővásárhelyi alföldi porcelángyár negyedik gyáregysége. a nagyüzem fejlesztésére költött összeg eddigi együttes értéke megközelíti a 900 millió forintot. a nagyszabású beruházásból veurópa egyik legnagyobb porcelánkombinátja alakult ki./mti/

..

bb. 36. tudományos tanácskozás karcag történetéről jelenéről és jövőjéről

vid kz/il cz

1971. október 14.

„karcag múltja, jelene és jövője”, címmel kétnapos várostörténeti és városfejlesztési tanácskozás kezdődött csütörtökön a nagykunság központjában. a résztvevő szakemberek népművelők, a tudományos intézetek képviselői - megtárgyalják a város történelmét és jelenkorát./mti/

/mti/

..

bb. 37. egészségügyi mérnök-technikusok tanácskozása

t ms/gk/hi/il ngy

1971. október 14.

csütörtökön a hévízi állami gyógyfürdő kórházban megkezdődött az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete mérnök-technikus szakcsoportjának kétnapos vezetőségválasztó nagygyűlése és továbbképző előadássorozata./mti/

..

- 23 -

bb 38. időjárásjelentés

ny -cz

1971. október 14.

a meteorológiai intézet jelenti október 14-én, 12 órakor nyugat felől esők

a sarkvidéki eredetű hideg levegő hatására finnországból és a szovjetunió európai területének északi részein télies időjárás alakult ki. általában felhős az ég, többfelé keletkezik hózápor és a hőmérséklet napközben is 0 fok közelében marad. az óceán északabbi térségéből származó hűvös, nedves levegő ma reggel már a lengyel-német síkságon, a cseh-medencében és az alpok körzetében okozott esőket. így a csendes, szép őszi időjárás európa délkeleti részeire korlátozódott az északnyugat felől áramló hűvös, nedves levegő az elkövetkező nap folyamán a kárpát-medencét is eléri, így hazánkban is végéhez közeledik a szép őszi idő. hazánkban szerdán változóan felhős, az évszakhoz képest meleg, a reggeli ködök feloszlása után szép őszi idő volt. a hőmérséklet csúcspontja országszerte 17-23 fok között alakult. ma hajnalban az ország területén plusz 2- és 11 fok közötti hőmérsékleteket mértek. délelőtt változóan felhős volt az ég, a szél helyenként megélénkült. az erősen felhős, párás helyeken 11 órakor is csak 12-15 fokot mértek, a derült részeken ugyanakkor 18-20 fokot mutatott a hőmérő. budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 13.3 fok volt, a sokévi átlagnál 1.6 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, erősen süllyed

várható időjárás péntek estig: tovább növekvő felhőzet, főként a dunántúlon és az északi hegyvidéken mérsékelt, idonként élénk, helyenként átmenetileg erős déli, délnyugati, később a dunántúlon északnyugatra forduló szél. a nappali felmelegedés gyengül. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-10, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken általában 12-17 fok között, délkeleten még 20 fok közelében.

távolabbi kilátások nétfőig: a hőmérséklet erősen csökken az időszak elején borult, esős idő. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek eleinte plusz 4-8, később - 1, plusz 3 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek 11-17 fok között. jelentősebb mennyiségű / legalább 5 mm / csapadék az ország területének 90 százalékán várható.

a duna vizállása budapestnél 117 cm. /mti/

13.05/ny

-24-

1 esők egy-két helyen zivatar

To 1926



bb 39. calcutta főpolgármestere budapesten

t -don/mm/ny hi hgy

1971. október 14.

shyam sundar gupta, calcutta főpolgármestere küldöttség élén - amely európai körúton vesz részt - budapestre érkezett. a főpolgármestert és kíséretének tagjait csütörtökön a városházán szőpölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke fogadta. szívélyes légkörű beszélgetésen véleményt cseréltek budapest és calcutta helyzetéről, gondjairól, a jövő terveiről. a küldöttség rövid itt-tartózkodása során megismerkedik budapest nevezetességeivel, megtekinti az épülő új lakónegyedeket, tájékozik a főváros közlekedésének fejlesztéséről, s ellátogat a 15. kerületi „béke” termelőszövetkezetbe. /mti/

bb 40. szakosított szarvasmarhatelep hajduböszörményben

vid/kz/ny hgy

1971. október 14.

huszonnégy millió forintos beruházási költséggel készült korszerűen felszerelt és berendezett szakosított szarvasmarha telepet adtak át rendeltetésének csütörtökön a hajduböszörményi béke termelőszövetkezetben. a tenyésztői és az állategészségügyi követelményeknek legjobban megfelelő pavillon-rendszerű megoldással épített telepen 556 tehenet tudnak elhelyezni. a telephez borjunevelő és tejfeldolgozó is tartozik. a tsz saját brigádjával által épített új tehenészeti telep átadásánál jelen volt kazaréczki kálmán mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes. /mti/

bb 41. kitűnő minőségű zöldség- és gyümölcskonzerv készíthet az ideai termésből - a konzervipari felvásárlások tapasztalatai

1 jf/gk/ny 1e hgy

1971. október 14.

még nem fejeződött be ugyan a konzerviparnál az ideai felvásárlási szezon, de a konzervipari tröszt kereskedelmi szakemberei már összesítést készítettek a várható eredményekről. a szárazság okozta termés kiesés a konzervipar alapanyag-ellátásánál is éreztette hatását. a gyárakba szállított zöldség és gyümölcs évek óta nem tapasztalt jó minősége azonban előnyös a feldolgozóipar és természetesen a fogyasztók számára is.

/folyt köv/
14.00/ny

-25-

To 1424

bb 41. / kitűnő minőségű... folyt/ny

paradicsomból hozzávetőleg 24 000 vagonnyit vásárolnak fel a gyárak. az elmúlt évinél több paradicsom kerül a feldolgozó gépsorokba, idén ugyanis nem pusztítottak a gombabetegségek és ezért az iparral szerződésben álló gazdaságokban a tavalyinál magasabbak a termésátlagok. sokat segített, hogy az ipari üzemek anyagilag is hozzájárultak a növényvédelmi munkákhoz, lényegében ez tette lehetővé, hogy a gombafertőzésnek kitett helyeken nyolcszor, sőt tízszer is permetezzenek. zöldpaprikából 4500 vagonnyira lett volna szükség, ezt az előirányzatot azonban nem sikerült teljesíteni. fűszerpaprikából viszont eddig több mint 900 vagonnyit vettek át a gyárak, több mint kétszeresét az elmúlt évinek. a gyárakba került vöröshagyma egészséges, szárazanyag-tartalma megfelelő. eddig több mint 1400 vagonnyit vásároltak fel az üzemek, ez valamivel kevesebb az előirányzottnál.

a ,, gyümölcsfronton,, kedvezően alakult a helyzet: az ipar többet vehetett át, mint amennyit eredetileg tervezett. elsősorban körtét, szilvát, meggyet, cseresznyét és őszibarackot kínáltak a termelők soron kívül; ezeket a szállítmányokat az ipar fel is használta. szamócából és málnából azonban a tavalyinál kevesebb állt a gyárak rendelkezésére.

a tervezett négyezeröttszáz vagon helyett 4800 vagonnyi zöldborsót dolgoztak fel a konzervgyárak. az üzemi szakemberek elégedettek a minőséggel. zöldbabból ellenben lemaradás mutatkozik, lényegesen többet átvettek volna a gyárak, ha lett volna kínálat, de még így is több mint 800 vagonnyi zöldbabot dolgoztak fel. a savanyúságok készítéséhez szükséges uborkából szintén valamivel többre lett volna szükség, az ellátásnál azonban nem lesz fennakadás, mert az idén a mezőgazdasági nagyüzemek és szövetkezeti társulások feldolgozó üzemeiben sok savanyúságot ,, raktak el,, télire. /mti/

bb 42.,, adóssággal ,, zárult a hus-program első féléve - állatorvosi szakülés balatonfüreden

vid/kz/ny hgy

1971. október 13.

a tenyésztők és az állatorvosok összehangolt együttműködésére lesz szükség ahhoz, hogy maradéktalanul teljesüljön a iv. ötéves terv állattenyésztési programja - állapították meg a csütörtökön balatonfüreden megtartott országos tenyésztési és állategészségügyi szakülésen.

/folyt köv/

-26-

To 14^h

bb 42. / ,, adóssággal,,,,,....folyt/ny

a magyar agrártudományi egyesület állatorvosi társaságának szarvasmarha és juhegészségügyi szakosztálya, a veszprém megyei társszervekkel közösen, mintegy 400 szakértőt hívott meg a tanácskozásra. a iv. ötéves terv ,, husprogramjának,, teljesítése a szarvasmarha tenyésztésben, már a negyedik ötéves terv első fél esztendejében ,, adóssággal,, kezdődött - mondták a továbbiakban. - az ötéves program szerint 120.000-rel kell növelni a szarvasmarha állományt, ezzel szemben az idei esztendő első felében 20.000-rel több állatot vágtak le, mint a korábbi év azonos időszakában. összességében - a szaporulatot is beleértve - jelenleg 10.000-el kevesebb szarvasmarhát tenyészünk mint tavaly. hozzávetőleg 20 millió literrel csökkent az első félév tejhozama, a tavalyi első félévhez képest és a vaj ellátást is csak importtal tudtuk megoldani.

szóba kerültek a szakülésen a szarvasmarha tenyésztés fejlődését gátló egészségügyi gondok is. a gümökor és brucellózis okozta évi veszteség, mintegy másfél milliárd forintba becsülhető. ezért - mint hangoztatták, - az állatorvosokra nem a betegségek gyógyításában, hanem a betegségmentes állomány megteremtésében és a megelőzésben vár rendkívül nagy szerep. az állatorvosoknak, a tenyésztőkkel és a műszaki szakemberekkel együtt részt kell venniük a korszerű szarvasmarha tenyésztő telepek tervezésében, a legalkalmasabb technológiák gyakorlati megvalósításában. olyan példák hangoztak el a szakülésen, amely szerint az istállók kedvezőtlen körülményei miatt egy-egy 100 férőhelyes istállóban nyaranta 25-30.000 forint veszteséget okoznak a kedvezőtlen hőhatások. a negyedik ötéves tervben mintegy negyedmillió szarvasmarha elhelyezésére építenek és korszerűsítenek istállókat. ezeket az elmúlt évek kedvezőtlen tapasztalatainak hasznosításával a korszerű állategészségügyi követelmények szerint kell felépíteni. szó volt a szakülésen a gazdasági épületek tervezéséről, a takarmányozás korszerűsítéséről és a borjúelhullás további csökkentésének teendőiről is. /mti/

bb. 43. tereprendezés - robbantással

vid kz/il hgy

1971. október 14.

a borsodi szénbányák miskolci üzemének robbantástechnikai csoportja csütörtökön nagyszabású tereprendezést kezdett a j. nejlőcsabai cementgyár területén. a negyedik ötéves terv során 3,5 milliárd forintos költséggel korszerűsödő üzemben az új létesítmények elhelyezésére mintegy huszezer köbméter évek során betonkeménységűre cementálódott salaktól kell megtisztítani a terepet, a furómesterekkel, technikusokkal és mérnökökből álló robbantróbigádnak .

/folyt.köv./

14.25/14

To 14^h

- 27 -

bb. 43./ tereprendezés folyt./ il

Szeizmikus műszerekkel végrehajtott vizsgálat szerint megközelítőleg huszezer furólyukban száz mázsa robbantóanyagot kell elhelyezni a salak fellazításához.

a szakemberekből álló brigádnak ez az idén már a tizenötödik munkája. a közelmúltban fejezték be a második világháború előtt épült, de a célnak már nem megfelelő ózdi vízderítő „szétrobbantását„./mti/

..

bb. 46. több v betonelem a családiházakhoz - új üzem a épül a lábatlan vasbetongyárban

vid kz/il hgy

a lábatlani vasbetongyárban megkezdtek a legrégebbi üzemszű lebontását. korszerű, nagyobb termelőképességű üzemet építenek a helyére. a régi gyárégszűlegben már elavult technológiával és nehéz fizikai munkával készítették a betonelemeket. indokoltá teszi a felszámolást az is, hogy már nem tudják a kerelelnek megfelelő mértékben növelni a kislakás építkezésekhez szükséges betonelemek gyártását. az új, mintegy 120 millió forintos beruházást igénylő üzem létesítésével megszüntetik lábatlanon a legnehezebb fizikai munkákat és jelentősen javítják az építőanyag ellátást. a magasfokon gépesített új üzemszűben ugyanis a korábbinál 40 millió forinttal többet évenként 100 millió forint értékű betonelemeket gyártanak majd.

a népgazdasági érdekeket szolgáló beruházást az állam is támogatja, egyrészt 50 millió forint visszatérítés nélküli összeggel, másrészt ugyancsak 50 millió forint hitellel. az építkezést a jövő év elején kezdik meg és 1973-ban már befejezik. a régi üzemszű lebontása és az új elkészítése közben sem szűnetel a lakosság ellátását szolgáló betonelemek gyártása. mert közben egy ideiglenes csarnokban készítik a fontos termékeket. /mti/

14.28/11

Tó 1440

..

- 28 -

bb 45. sportnigiéné, a nő és a sport - megkezdődött a sportorvosok kongresszusa

t ms/gk/ny hi hgy

1971. október 14.

csütörtökön az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének székházában széles nemzetközi részvétellel megkezdődött a magyar sportorvos társaság három napos tudományos kongresszusa. az ünnepléses megnyitáson részt vett a kongresszus két fővédnöke, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter és dr. beckl sándor, a magyar testnevelési és sportszövetség országos tanácsának elnöke, valamint dr. darabos pál, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének főtitkára.

dr. páter jános professzor elnöki megnyitója után dr. j.g.p. wilfams, a nemzetközi sportorvos szövetség főtitkára tolmácsolta a szövetség és a világ sportorvosainak üdvözlését, utána dr. h. querg, az ndk sportorvos-társaságának főtitkára köszöntötte a tanácskozást, majd átnyújtotta a társaság emléklapkettjét és a velejáró díszoklevelet, amelyet - a két társaság közötti eredményes együttműködésben kifejtett tevékenységéért első ízben a magyar sportorvos társaságnak adományoztak mint közösségnek. dr. j. pros a csehszlovák, dr. m. mилоjevics a jugoszláv, dr. orosz katerina a román sportorvostársaság és sportfőhatóság nevében mondott üdvözlő szavakat.

a tanácskozáson mintegy 70 előadás hangzik el. az első nap délelőtti a sporthigiéné című főtémáról szóltak az előadók. dr. bakács tiber professor, az országos közegészségügyi intézet főigazgatója rámutatott, hogy a tudományos-technikai forradalom egyik jellemzője az élsportolók kiválása a tömegsportból, a másik oldalon pedig a növekvő szabadidő ellenére a tömegek fokozódó mozgáshiánya, a tömegsport-tevékenység csökkenése. ennek következtében új egészségi ártalmak egész sora jelentkezik. a természetes környezetet mind jobban kiszorító mesterséges környezetben ritkulnak a pozitív, a szervezetre kedvező ingerek és szaporodnak a negatív stresszhatások. a kivezető ut kétirányú: egyrészt a városi környezet minél elviselhetőbbé tétele az ember számára, másrészt az emberi szervezet alkalmazkodóképességének növelése. ennek elsőrendű eszköze a tömeges sportolás.

/folyt köv/
14.35/ny

-29-

Tó 1500

bb 45. / sporthigiéne....folyt/ny

dr. páter jános professzor a sportolók személyi higiéne-jének jelentőségéről, dr. arató ottó igazgató-főorvos a sportlétesítményekkel szemben támasztott egészségügyi követelményekről beszélt, dr. j.g.p. williams pedig a külföldön turázó csapatok teljesítménycsökkenésében gyakran szerepet játszó gyomor- és bélpanaszokról és megelőzésükről adott elő.

a bevezető előadásokat élénk vita követte, majd számos előadás hangzott el, többek között a táborok, a városi és a falusi sportlétesítmények közegészségügyi helyzetéről, a versenypályák fertőtlenítéséről, a versenysporttal kapcsolatos mentálhigiéne /lélekegészségügyi / kérdésekről stb.

délután megkezdődött a nő és a sport című második fő téma tárgyalása. dr. kiss lászló / országos testnevelési és sportegészségügyi intézet / a sportorvosi szemléletnek a szülészetben és nőgyógyászatban bekövetkezett változásáról, dr. eiben ot-tó / elte antropológiai intézet / a női testalkat és a sport kapcsolatáról tartott érdekes előadást. a téma vitáját pénteken folytatják, szombaton szabadon választott témájú előadásokkal fejeződik be a kongresszus. /mti/

--

bb 50. magyar művek a frankfurti könyvvásáron

i tf/fk/ny ni hgy 1971. október 14.

a könyvszakma évenként ismétlődő legnagyobb nemzetközi eseményére, a frankfurti könyvvásárra a kultura külkereskedelmi vállalat ezúttal is elküldte a magyar könyvkiadást reprezentáló gyűjteményt: az október 14-től látnató kiállításon és vásáron csaknem ezer kötet - fele részben idegen nyelvű kiadvány - mutatja be könyvkulturánkat. ott vannak a vásár magyar kiállításán az akadémiai kiadó magasszintű könyvművészeti produktumai: sokféle idegen nyelvre lefordított tudományos munkái, amelyek jeles magyar tudósok írásait publikálják. a corvina kiadó szép-irodalmi, művészeti, turisztikai kiadványokkal, gyermekkönyvekkel képviselteti magát. mivel a frankfurti esemény a világ legnagyobb kiadóinak szakmai találkozója is, mód van arra, hogy a „kultura”, képviselőivel megállapodhassanak magyar művek közös kiadásában. /mti/

--
-30-

14.48/ny 10.1500

bb 58. hussal pótolják a főzeléket - zöldséghiány a kecskeméti konzervgyárban

vid kz bh hgy 1971. október 14.

szükség a konzervgyárak nyersanyagellátása. különösen zöldségfélékből, paradicsomból, paprikából és uborkából jutott kevés az idén tartósításra. a kecskeméti konzervgyárban, noha az ország legnagyobb kertészeti körzetének központjában van, a vártnál kétezer vagonnal érkezett kevesebb feldolgoznivaló a termelő gazdaságokból. a mintegy hatszáz féle konzervipari termék előállításához szükséges zöldségfélék pótlására alig van lehetőség. a termelési kiesést huskonzervek előállításával pótolják. a gyár „konyhájában”, megkezdtek a különböző huskészítmények kísérleti gyártását. a konzervek nyersanyaga főleg sertéshús, de baromfifélékből is készítenek dobozos ételeket. kóstolással, kereskedelmi szakemberek bevonásával döntenek majd el, hogy melyiket készítik sorozatban. /mti/

--

bb 51. nyugat-kiállítás

k tf/fk szb hi 1971. október 14.

nyílik pénteken délután a budapesti petőfi irodalmi múzeumban, a nagynevű folyóirat kényszerű megszűnésének 30. évfordulója alkalmából. keresztury dezső nyitja meg a bemutatót, amely a budapesti művészeti hetek egyik eseménye. az emlékkiállítás kapcsán szombaton - 17 órai kezdettel - a múzeum irodalmi estet rendez a nyugat első nemzedékének műveiből. bátyi lajos és huszti péter szavalkal szerepel a műsorban. /mti/

--

bb 52. három- és félévi szabadságvesztésre ítélték az erőszakoskodó italboltvezetőt

vid-fm szb hgy 1971. október 14.

kovács lászló 39 éves tatabányai lakos, a szelim nevű italbolt vezetője erőszakoskodás miatt került a tatabányai városi bíróság elé. a lakott településtől távol levő üzletbe egy asszony tért be italt vásárolni. kovács lezárta a boltot, az asszonyt durván bántalmazta és erőszakoskodott vele. a bíróság kovács lászlót három- és félévi szabadságvesztésre ítélte. súlyosbító körülményként vette figyelembe, hogy a férfit hasonló bűncselekményért korábban már két évi szabadságvesztésre ítélték. /mti/

--

15.23/szb

-31-

NY-1500

bb 45. / sporthigiéne...folyt/ny

dr. páter jános professzor a sportolók személyi higiéniájának jelentőségéről, dr. arató ottó igazgató-főorvos a sportlétesítményekkel szemben támasztott egészségügyi követelményekről beszélt, dr. j.g.p. williams pedig a külföldön turázó csapatok teljesítménycsökkenésében gyakran szerepet játszó gyomor- és bélpanaszokról és megelőzésükről adott elő.

a bevezető előadásokat élénk vita követte, majd számos előadás hangzott el, többek között a táborok, a városi és a falusi sportlétesítmények közegészségügyi helyzetéről, a versenypályák fertőtlenítéséről, a versenysporttal kapcsolatos mentálhigiéniás /lélekegészségügyi / kérdésekről stb.

délután megkezdődött a nő és a sport című második fő téma tárgyalása. dr. kiss lászló / országos testnevelési és sportegészségügyi intézet / a sportorvosi szemléletnek a szülészetben és nőgyógyászatban bekövetkezett változásáról, dr. eiben ottó / elte antropológiai intézet / a női testalkat és a sport kapcsolatáról tartott érdekes előadást. a téma vitáját pénteken folytatják, szombaton szabadon választott témájú előadásokkal fejeződik be a kongresszus. /mti/

--

bb 50. magyar művek a frankfurti könyvvásáron

i tf/fk/ny ni hgy 1971. október 14.

a könyvszakma évenként ismétlődő legnagyobb nemzetközi eseményére, a frankfurti könyvvásárra a kultura külkereskedelmi vállalat ezúttal is elküldte a magyar könyvkiadást reprezentáló gyűjteményt: az október 14-től látnató kiállításon és vásáron csaknem ezer kötet - fele részben idegen nyelvű kiadvány - mutatja be könyvkulturánkat. ott vannak a vásár magyar kiállításán az akadémiai kiadó magasszínvonalú könyvművészeti produktumai: sokféle idegen nyelvre lefordított tudományos munkái, amelyek jeles magyar tudósok írásait publikálják. a corvina kiadó szép-irodalmi, művészeti, turisztikai kiadványokkal, gyermekkönyvekkel képviselteti magát. mivel a frankfurti esemény a világ legnagyobb kiadójának szakmai találkozója is, mód van arra, hogy a „kultura„ képviselőivel megállapodhassanak magyar művek közös kiadásában. /mti/

--
-30-

14.48/ny

10.1500

bb 58. hussal pótolják a főzeléket - zöldséghiány a kecskeméti konzervgyárban

vid kz bh hgy

1971. október 14.

szükség a konzervgyárak nyersanyagellátása. különösen zöldségfélékből, paradicsomból, paprikából és uborkából jutott kevés az idén tartósításra. a kecskeméti konzervgyárban, noha az ország legnagyobb kertészeti körzetének központjában van, a vártnál kétezer vagonnál érkezett kevesebb feldolgoznivaló a termelő gazdaságokból. a mintegy hatszáz féle konzervipari termék előállításához szükséges zöldségfélék pótlására alig van lehetőség. a termelési kiesést huskonzervek előállításával pótolják. a gyár „konyhájában„ megkezdtek a különböző huskészítmények kísérleti gyártását. a konzervek nyersanyaga főleg sertéshus, de baromfifélékből is készítenek dobozos ételeket. kóstolással, kereskedelmi szakemberek bevonásával döntenek majd el, hogy melyiket készítik sorozatban. /mti/

--

bb 51. nyugat-kiállítás

k tf/fk szb hí

1971. október 14.

nyílik pénteken délben a budapesti petőfi irodalmi múzeumban, a nagynevű folyóirat kényszerű megszűnésének 30. évfordulója alkalmából. keresztury dezső nyitja meg a bemutatót, amely a budapesti művészeti hetek egyik eseménye. az emlékkiállítás kapcsán szombaton - 17 órai kezdettel - a múzeum irodalmi estét rendez a nyugat első nemzedékének műveiből. bátyi lajos és huszti péter szavallatokkal szerepel a műsorban. /mti/

--

bb 52. három- és félévi szabadságvesztésre ítélték az erőszakoskodó italboltvezetőt

vid-fm szb hgy

1971. október 14.

kovács lászló 39 éves tatabányai lakos, a szelim nevű italbolt vezetője erőszakoskodás miatt került a tatabányai városi bíróság elé. a lakott településtől távol levő üzletbe egy asszony tért be italt vásárolni. kovács lezárta a boltot, az asszonyt durván bántalmazta és erőszakoskodott vele. a bíróság kovács lászlót három- és félévi szabadságvesztésre ítélte. súlyosbíró körülményként vette figyelembe, hogy a férfit hasonló bűncselekményért korábban már két évi szabadságvesztésre ítélték. /mti/

--

15.23/szb

-31-

NY-1500

bb 44. tanácskozás a papír nyomhatóságáról - október 18-23:
az europa 14. nemzetközi konferenciája budapesten

t ol/gg 10 bh hgy

1971. október 14.

a papír- és nyomdaipari egyesület október 18. és 23. között budapesten rendezi meg az europa /európai cellulóz és papiripari egyesületek szövetsége/ 14. nemzetközi konferenciáját, amelynek a papír nyomhatósága a fő témája. több mint 800 külföldi vendég jelentette be részvételét, az iparág többszáz képviselője mellett. részt vesz a konferencián a fao küldötte, s elküldi 30 képviselőjét külföldi szaksajtó is. ez lesz az első olyan nemzetközi papír- és nyomdaipari tanácskozás, amelyet szocialista országban rendeznek meg.

a nagyjelentőségű eseményről csütörtökön a technika házában sajtótájékoztatón mondták el, hogy csaknem hároméves előkészítő munka előzte meg. a konferenciára várják az europa kötetébe tartozó 15 ország papiripari műszaki egyesületének képviselőin kívül további 12 ország tekintélyes papírgyártóit, neves nyomdászait is. a téma érdekességét növeli, hogy hasonló tárgykörben utóljára 12 évvel ezelőtt párizsban tartottak szimpoziumot. most alkalom nyílik az azóta bekövetkezett jelentős fejlődés és a jövő távlatainak felmérésére is. a világszerte elterjedt televíziózás, a műanyagok térhódítása ugyanis a nyomdaipari technológiát is versenyre kényszeríti; nagymértékben nőttek az igények a színvonalas nyomtatás iránt mind a sajtó- és könyvkiadásban mind a csomagolásban és más felhasználás területén. a múlt évben a világon összesen 130 millió tonna papírt, kartont gyártottak és ennek mintegy 60 százalékát, 600-700 ezer négyzetkilométernyi felületet - láttak el nyomtatással.

ennél fogva a nyomhatóság problémája a világ valamennyi papiripari műszaki tudományos egyesületében, kutató intézetében a kutatók százait foglalkoztatja. szükségesnek látszott tehát, hogy időnként elismert nemzetközi fórumon - a gyártók, a nyomdászok és más érdekelt ágazatok képviselőinek bevonásával - is megvitassák.

a konferencián 16 ország kiváló szakembereinek sokéves munkáját reprezentáló, a legkritikusabb technikai kérdéseket is felvető 52 előadás hangzik el, amelyeket szakmai szekciókban vitatnak meg. mindemmellett kerekasztal megbeszélések, viták segítik elő az alapos helyzetfelmérést, a tapasztalatok cseréjét.
/mt1/

--

- 32 -

M-1570

bb 47. a kétnyelvűség problémája a pécsi nemzetközi nyelvészeti konferencián

vid fm bh hgy

1971. október 14.

az mta nyelvtudományi intézete, a tit idegennyelv-oktatási választmánya és a pécsi tanárképző főiskola rendezésében ugynevezett kontrasztív nyelvészeti konferencia kezdődött csütörtökön pécsen. a nemzetközi munkaértekezleten kilenc európai és tengerentúli ország csaknem kétszáz szakembere vesz részt, s az élő nyelvek összevető nyelvtanainak elvi és gyakorlati kérdéseiről tanácskoznak. a vendéglátó tanárképző főiskola nevében dr. kálmánchey zoltán főigazgató köszöntötte a vendégeket, majd dr. király péter kandidátus, az mta nyelvtudományi intézetének igazgatóhelyettese, a szegedi józsef attila tudományegyetem tanszékvezető tanára nyitotta meg a háromnapos konferenciát.

a világon száz meg száz millió két nyelven beszélő ember él. a kétnyelvűség főleg akkor okoz gondot, amikor valaki a mindennapos érintkezés során nemcsak anyanyelvét használja, hanem annak a népnek a nyelvét is, amellyel közös államiságban él. ezeket a problémákat eddig jobbra a gyakorlat oldotta meg, ám a mindkét irányú nyelvrontás elkerülése végett ma már szükségessé vált a kétnyelvűség tudatosítása, az iskolai oktatásban és általában az idegennyelvű oktatásban való tudatos alkalmazása. a pécsi munkaértekezleten a magyar nyelvnek más idegen nyelvekkel való tudományos igényű összevetése, illetve az ezzel kapcsolatos nyelvtudományi kérdések szerepelnek.

a konferencia vitaindító előadását dezső lászló, az mta nyelvtudományi intézetének főmunkatársa és william nemser, a washingtoni alkalmazott nyelvészeti központ igazgatója, nyelvtipológia és kontrasztív nyelvtan, címmel közösen tartotta. a munkaértekezlet további szakaszában a szakemberek három szekcióban foglalkoznak a germán, a román, illetve a szláv nyelvek összevető nyelvtanának elméleti és módszertani kérdéseivel, a gyakorlati nyelvpadagógia új területének és eljárásainak feltárásával./mt1/

--

bb 48. dr. dimény imre fogadta az angol mezőgazdasági küldöttséget

gk 1e bh hgy

1971. október 14.

csütörtökön dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter fogadta az a. stodart államtitkár vezetésével hazánkban tartozkodó angol mezőgazdasági küldöttséget. jelen volt d.s.l. dodson, anglia magyarországi nagykövete is. megbeszélést folytattak a magyar-angol mezőgazdasági kapcsolatok eddigi alakulásáról, s nagy figyelmet fordítottak a mezőgazdaság termelési és műszaki fejlesztési kérdéseire. az eddigi kölcsönös tapasztalatok alapján megállapították, hogy sok lehetőség van a két ország mezőgazdasága közötti kapcsolatok továbbfejlesztésére./mt1/

--

- 33 -

19.39 bh

M-1570

bb 49. országos téli alma-termesztési tanácskozás nyiregyházaán

vid-kz szb hgy

1971. október 14.

csütörtökön nyiregyházaán, a szabolcs-szatmár megyei tanács székházaának nagytermében rendezték meg az 1971. évi hagyományos országos téli alma-termesztési tanácskozást. a mezőgazdasági, kertészeti szakemberek, tudományos kutatók, termelőszövetkezeti, állami gazdasági vezetők vitatták meg a téli alma-termesztés legégetőbb problémáit és a termesztés távlati lehetőségeit. ott volt a tanácskozáson dr. Lénárt Lajos, a mezőgazdasági- és élelmezésügyi miniszterhelyettes, valamint Kállai Sándor, az mshmp szabolcs-szatmár megyei bizottságaának titkára.

dr. p. szabó gyula, a szabolcs megyei tanács elnökhelyettese, a mezőgazdasági tudományok kandidátusa megnyitójában elmondta, hogy szabolcs-szatmár megye adja az ország téli alma-termésének 50 és exportjának 60 százalékát. a vidéken ma már a téli alma-termesztés adja a lakosság, ezen belül a termelőszövetkezeti tagság jövedelmének nagy részét, így érthető, ha a gyümölcsstermelés, tárolás és értékesítés, továbbá a szállítás hiányosságaai is itt okozzák a legtöbb gondot.

dr. tompa béla, a mezőgazdasági tudományok kandidátusa, a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium termelési és műszaki fejlesztési főosztályaának vezetője az egyre csökkenő kézimunkaerő helyettesítéséről, a gépesítésről és a termőterületek rekonstrukciójáról tartott előadást. az utóbbi 13 évben, mint rámutatott, az állami gazdaságok 45 ezer, a termelőszövetkezetek pedig 110 ezer hold gyümölcsöszt telepítettek. ezek az ültetvények képezik most az ország 200 ezer hold árugyümölcsös területének háromnegyed részét, illetve az összes gyümölcsösök 50 százalékát. a termőterület másik fele rekonstrukcióra szorul, a fák öregsége, a fajták korszerűtlensége, gondozásuk magas költsége miatt. a becslések szerint a következő 15 évben összesen 131 ezer hold gyümölcsös kivágásával és 155 ezer hold telepítésével kell számolnunk. az almaültetvények területéből ugyanebben az időszakban 34 800 hold kivágását és 24 ezer hold telepítését kell végrehajtánunk.

nagyjelentőségű a szedés, a szállítás, a rakodás és a manipulálás munkafolyamatainak korszerűsítése, mert a téli almatermelés kézimunka igénye ma még igen magas. a tárolás gondjainak enyhítésére 1970 végéig 21 ezer vagonra, a negyedik ötéves terv végére pedig 35-38 000 vagonra emelkedik a hűtő-tárolók befogadóképessége.

/folyt.köv./

NA 1600

-34-

bb 49. /országos... 1. folyt./-szb

a tanácskozás alkalmából téli alma termesztési kiállítást is nyitott nyiregyházaán.

pénteken a tanácskozás résztvevőinek kertészeti, főként gyümölcsstermesztési szállítási eszközöket mutatnak be munka közben a nyirmadai állami gazdaságban, majd ellátogatnak a balkányi állami gazdaságba és a napkori kossuth termelőszövetkezetbe. ott a hűtőtárolás manipulációs felszereléseit és az egyéb járulékos beruházásokat tekintik meg. /mti/

--

bb 53. a korszerű matematika- és nyelvoktatás tapasztalatai kazincbarcikaán

vid-fm szb hgy

1971. október 14.

a „kazincbarcika miskolcon,, rendezvénysorozat keretében csütörtökön miskolcon a kazincbarcikai pedagógusok tartottak beszámolót a matematika-oktatásban, a nyelvi tagozatu osztályokban, valamint a miskolci nehézipari műszaki egyetem kazincbarcikaán működő vegyipari automatizálási főiskolai karán a szakszövegek oktatásában szerzett tapasztalataikról.

kazincbarcika több általános iskolája a matematika-oktatásban a magyar tudományos akadémia pszichológiai intézetének bázis-iskolájaként működik. új - különböző szemléltető-módszerekkel tanítják matematikára az általános iskola alsótagozatu osztályaiba járó gyermekeket. a középiskolákban a z audio-vizuális oktatást vezették be, különös tekintettel a hátrányos helyzetű gyermekekre, akiknek valamely nyelv elsajátítására csak az iskolában hallottak alapján van módjuk. a város főiskolája elsősorban a vegyiparban és az automatizálásban használt orosznyelvi szakszövegek oktatásával kapcsolatban végez kísérleteket. /mti/

--

15.55/szb

-35-

NA 1600

bb 56. a zajártalom és az üzemi pszichológia kérdései a textilesek üzemegészségügyi ankétján

t ms/gk hi bh hgy

1971. október 14.

csütörtökön a textilipari dolgozók szakszervezetének szék-
házában tartották meg a szakszervezet évenként megismétlődő
üzemegészségügyi tudományos ankétjainak sorában a 12. tanácskozást.
a textiliparban dolgozó üzemi orvosokon kívül jelen voltak -
élükön dr. bakos zsigmond könnyűipari miniszterhelyettessel -
az érdekelt tárcák, a könnyűipari és az egészségügyi minisztérium
képviselői, a textilipar számos gazdasági és szakszervezeti vezető-
je.

dr. bonta jánosnak, az egészségügyi minisztérium osztályve-
zetőjének elnöki megnyitóját követően előadások hangzottak el a tanács-
kozás fő témájáról, a textilipari zajártalom csökkentéséről. a
vita középpontjában a zajártalom követő halláskárosodások, a
hallás gondozás és a zajcsökkentés műszaki lehetőségei állottak.
a kérdés jelentőségét eléggé megvilágítja, hogy hazánkban hozzá-
vetőleg 150 000-re tehető azoknak a textilipari dolgozóknak a szá-
ma, akiket a zajártalom következtében különböző károsodások, el-
sősorban a halláskárosodás veszélye fenyeget. az előadók többek
között rámutattak, hogy az új, nagy sebességű és nagy terme-
lékenységű gépek beállítása nyomán számolni kell a zajterhelés
további fokozódásával. a műszaki megelőzés lehetőségei a tudomá-
nyos vizsgálatok szerint a meglévő és jól karbantartott gépek-
nél meglehetősen korlátozottak és rendkívül költségesek. a műszaki
zajelhárításnak elsősorban a konstrukció tekintetében van jelentős
tartaléka; új elveken működő, a hagyományos megoldásoktól eltérő
gépekkel a tapasztalat szerint csökkenteni lehet a zajterhelést.
eredményes módszer a régebbi gépek megfelelő szerkezeti átalakítása,
főleg rezgéscsillapító anyagok, műanyag fogaskerekek stb. alkalma-
zása, továbbá az egyéni védőeszközök továbbfejlesztése.

a továbbiakban értékes előadások hangzottak el textilüzemek-
ben folytatott klinikai pszichológiai vizsgálatokról, a munkahelyi
léggör megjavítását célzó szociálpszichológiai elemzésekről, a
munkaközi szünet hatásáról, az ember és a gép kapcsolatáról, a
por- és vegyi ártalmakról, a munkahelyi klíma és a bőrgombásodás
összefüggéseiről. stb./mti/

--

bb 55. halálos közlekedési baleset gyulán

vid fm bh hgy

1971. október 14.

gombkötő jános 16 éves ipari tanuló, gyulai lakos, aki
nem rendelkezett gépjárművezetői engedéllyel - gyula belterüle-
tén 80-90 km-es sebességgel motorkerékpárral és belerohant a
tőth imre sarkadi magánfuvaros által hajtott kivilágított foga-
tolt járműbe.

gombkötő jános súlyos sérülésébe belehalt. az ügyben vizsgá-
latot indítottak./mti/

--

- 36 -

15.55 bh

bb 54. aczél györgy látogatása vas megyében

vid fm bh hgy

1971. október 14.

aczél györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a köz-
ponti bizottság titkára szerdán és csütörtökön látogatást tett vas
megyében. az első napon szombathelyre érkezése után a pártszék-
házban beszélgetést folytatott kovács antallal, a megyei párt-
bizottság első titkárával, czirák ferencsel és csonka györgy-
gyel, a megyei pártbizottság titkárával, valamint dr. gonda györgy-
gyel, a megyei tanács elnökével. a beszélgetés során a megye poli-
tikai, gazdasági és kulturális helyzetével összefüggő kérdéseket
vitatták meg.

ezt követően a központi bizottság titkára kovács antal és dr.
gonda györgy társaságában városnézésre indult, s látogatást tett
a berzsenyi daniel megyei könyvtárban, a forradalmi múzeumban, a
napokban felavatott smidt múzeumban, valamint a zeneiskolában.

aczél györgy csütörtökön délelőtt ugyancsak a megye veze-
tőinek társaságában felkereste a gencsapáti alkotmány termelő-
szövetkezet és a nemrég főiskolai tagozattal bővült szombathelyi
tanítóképző intézetet, délután pedig a megyei pártszékházban
megrendezett aktívülésen az idkerü kérdésekről tartott tájékoz-
tató előadást./mti/

--

bb 57. győrtött tanácskoznak a gépipar vezetői

vid kz bn hgy

1971. október 14.

gépiparunk helyzetének fejlesztési lehetőségeivel, továbbá
az automatizálás feltételeinek megvitatására kétnapos tanácskozás-
ra ült össze csütörtökön győrtött, a technika házában gépiparunk
mintegy kétszáz gazdasági vezetője és fotechnológusa. a hazai
gépipar jelenlegi helyzetéről szólva elmondták a tanácskozáson,
hogy a termelésben döntő szerepet játszó gyártási elemek közül
az anyagmozgatás a legelmaradottabb. az anyagmozgatás gépesítése
és a termelőberendezések korszerűsítése elengedhetetlen feltétele
a gépgyártás 1973-tól tervezett fokozatos automatizálásának. az
iparág gépparkjában túlsúlyban vannak a forgácsolók, s ugyanakkor
nagyfokú az elmaradás a szerelő és hegesztő gépek korszerűsítése
terén. a gépiparban alkalmazott összes dolgozó 21 százaléka ma
még szereléssel foglalkozik. ez a viszonylagos elmaradottság már a
közeljövőben a termelés fejlesztésének korlátjává válhat. keves
a teljes géppark mindössze hét százaléka - a programvezérlésű szer-
szám gép.

a gépipar előtt álló feladat nagyságát mutatja az a terv, amely
szerint a gépgyártás termelési értéke 1975-ben már mintegy 140
milliárd forint lesz. a vállalatok fejlesztésére 30 milliárdot
költünk a tervidőszak alatt, s nem mindegy, hogy ezt újabb épü-
letek, gyártócsarnokok kialakítására, vagy a gépek korszerűsi-
tésére költik-e el./mti/

--

- 37 -

16.05 bh

15.55 bh

bb 59. tanács a fiatalokért, fiatalok a városért - szer-
ződés kötés sopronban

vid-fm szb hgy

1971. október 14.

sopron város kiesz bizottságának csütörtöki vb ülésén, -
amelyen résztvettek a városi tanács képviselői is - együttmű-
ködési szerződés aláírására került sor. a szerződés az 1971.
szeptembertől 1972. júniusáig terjedő időszakban végrehajtandó
közös feladatokat tartalmazza. a fiatalok vállalták, hogy „a
fiatalság sopronért, mozgalom keretében nagyjértékű társadal-
mi munkával segítik a játszótérek, kulturpark, sportpályák
felépítését. a tanács ezt többek között azzal viszonzza, hogy
a tanácsi rendelkezésű lakások 20 százalékát fiatal házásoknak
juttatja és támogatja a vállalati ifjusági lakásépítkezési ak-
ciókat is. a tanács azt is vállalta, hogy a jövőben rendszer-
esen foglalkozik a munkás- és parasztfiatalok élet- és munkakörü-
ményeinek vizsgálatával, biztosítja az ifjuság korszerű, sokol-
dalu neveléséhez szükséges személyi és anyagi feltételeket. /mti/
--

bb 60. sáripusztai lovasprogram - fejer megye új idegenfor-
galmi vonzóereje

vid-fm szb hgy

1971. október 14.

fejer megye új idegenforgalmi vonzóerővel gazdagodik. fes-
tői környezetben, az enyingi állami gazdaság sáripusztai major-
jában csikófuttatásra, méneshajtásra, fogatoztatásra, téli szán-
köturákra rendezkednek be. a székesfehérvári velence szálló,
az Ibusz és az állami gazdaság közös szervezésében bonyolítják
le a programot, amelyet első ízben csütörtökön osztrák idegen-
forgalmi szakemberek nyolcvantagú csoportjának mutattak be sá-
ripusztán. a vendégek megtekintették a fiatal csikók futtatását,
majd egy akácokkal körülvett völgykötőben a 150 lóól álló
méneshajtást. négylovas és kétlovas hintókon rövid kirándu-
lást tettek a völgyben, majd megtekintették a sáripusztai gaz-
daság híres sportlőtenyésztését. az osztrák idegenforgalmi szak-
emberek meglepéssel nyilatkoztak a gazdag programról és a
vendéglátásról.

a tervek szerint már a télen megkezdődik az osztrák turis-
ták sáripusztai fogadása. /mti/
--

16.15/szb

-38-

NA 1625

bb 61. sajtótájékoztató záhonyban

vid-kz szb hgy

1971. október 14.

zánonyban, európa egyik legnagyobb „szárazföldi kiköto-
jében, tartott sajtótájékoztatót csütörtökön dr. mészáros ká-
roly, közlekedés- és postaiügyi miniszterhelyettes, a MÁV vezér-
igazgatója. résztvettek a záhonyi körzetben működő vállalatok
vezetői, megjelent dr. Lénárt Lajos mezőgazdasági és élelmész-
ügyi miniszterhelyettes, dr. Tar Imre, a Szabolcs-Szatmár ke-
gyei pártbizottság első titkára, orosz fernc, a Szabolcs-Szat-
már megyei tanács elnöke és szabó Antal, a vasutasok szakszer-
vezetének főtitkára.

: az újságírók megtekintették a zánonyi körzethez tartozó
fényeslitkei rendezőpályaudvart, a Komorói olajátfejto állomást,
az Eperjeskei átrakó pályaudvart, az Erdőrt tuzséri fatelepét
és a Hungarofrukt hűtőházát.

záhony, ez a felszabadulás utáni években még csak három vá-
gánnyal rendelkező kis állomás, ma már a magyar vasuti közleke-
dés legjelentősebb üzeme, s egyben a kontinens egyik átrakó, áru-
szállító centruma. teljesítményében jól lemérhető a Szovjetunió
és Magyarország, illetve a Szovjetunió és más államok nemzetközi
kapcsolatainak fejlődése, külkereskedelmi forgalmának bővülése.

zánony közvetítésével 36 nagy külkereskedelmi és további
84 kisebb önálló külkereskedelmi joggal rendelkező vállalatnak
bonyolítja le export, import forgalmát. zánonyon keresztül bonyo-
lodik Ausztria, Jugoszlávia, Olaszország és Hollandia Szovjet-
unióba irányuló forgalma, innen jutnak el az áruk, Finnországba,
Iránba, Mongóliába és Vietnámba. szinte félóránként indulnak áruk-
kal megrakott vonatok záhonyból az ország minden részébe. a múlt
évben 11.4 millió tonna árut fogadott, rakott át és továbbított
ez a nagyüzem. feladata a következő években tovább növekszik. a
tervek szerint a negyedik ötéves terv végére több mint 50 százalé-
kal, 1980-ig pedig 100 százalékkal emelkedik záhony forgalma.

a forgalom növekedésének megfelelően az utóbbi években -
például 1962-1968 között - 580 millió forintot költöttek záhony
bővítésére. a nehéz fizikai munka gépesítésére, a korszerűsítés
azóta is tolyamatos. a fejlesztés jelenlegi, 1974-ig megvalósu-
ló fázisában mintegy 840 millió forintot költenek záhonyra.

/foly, köv./

16.20/szb

-39-

NA 1625

bb 61. /sajtótájékoztató... 1. folyt./-szb

az erdért tuzséri faátrakó feldolgozó telepén dr. speer norbert, vezérigazgató ismertette az 1700 dolgozót foglalkoztató nagyüzem tevékenységét. a telepet csaknem tíz éve létesítette a máv 145 millió forintos költséggel. azóta az erdért újabb 100 millió forintot költött az üzem bővítésére, korszerűsítésére, gépesítésére. a 65 hektáros telep a szovjetunióból érkező évi 2.5 millió köbméter fűrész- és rönkfából egymillió köbmétert fogad.

a záhonyi körzetben működik a hungarofrukt néhány éve épült ezer vagonos hűtőháza, amely nagy segítséget nyújt az alma téli tárolásán kívül a szovjet almaexport lebonyolításához.

a tájékoztató pénteken folytatódik. akkor egyebek között az eperjeskei szélesnyomtávu fogadó és rendező pályaudvart, a gépkocsirakodót, valamint a záhonyi vasutasok szociális és kulturális létesítményeit tekintik meg az újságírók. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

kiegészítés a mai bb 28. számú hírünk: /tovább dolgoznak az algyői gázkitorés.../ végéhez:

... hogy a gázkifúvást megszüntessék.

a kitorésgátló elhelyezése és rögzítése a kutfejen sikerrel járt. ezen keresztül, acélhuzal segítségével robbanófejet, ugynevezett torpedót bocsátottak mintegy 960 méteres mélységbe, hogy robbantással nyissanak utat a gázkitorést elfojtó nagyfajsúlyú iszapnak.

a mentési munkákat csütörtökön megtekintette szekér gyula nehézipari miniszter, aki egyébként is látogatást tett szegeden, illetve a szegedi szénhidrogénmedencében. /mti/

--

16.35/szb

NF 16⁴⁰

-40-

bb 62. négyszáz éve halt meg dobó istván - jubileumi emlék-
Ünnepségekre készülnek egerben

vid/um fm hgy

1971. október 14.

az egeri városi tanács végrehajtó bizottságának csütörtöki ülésén bejelentették, hogy eger város jövő évi kulturális programja minden eddiginél gazdagabb lesz. 1972-ben emlékeznek meg gárdonyi géza halálának 50., valamint dobó istván, az egeri vár legendáshírű kapitánya halálának 400. évfordulójáról. jövőre lesz száz éves az egeri képtár. az egeri nyári egyetem jövő évi programja keretében emlékeznek meg arról is, hogy száz évvel ezelőtt egeri javaslatra alkották meg a magyar műemlékvédelemről szóló törvényt. a városi tanács végrehajtó bizottságának döntése alapján bizottságot hoztak létre az évfordulók méltó megünneplésének előkészítésére. /mti/

--

bb 63. magyar művészek dél-amerikai hangversenykörútja

um h1 hgy

1971. október 14.

csütörtökön dél-amerikába utazott kótvé lászló hegedűművész és pertis lászló zongoraművész, akik egy hónapon át több dél-amerikai országban adnak hangversenyt. első fellépésük venezuelában, caracasban lesz, ahol az ottani állami hangversenyzenekarral adnak koncertet, utána ecuadorban lépnek fel. ezt követően két héten át előbb peru fővárosában, majd több nagyobb perui városban mutatkoznak be a magyar művészek. dél-amerikai turnéjuk befejező állomása santiago de chile lesz. a zeneművészek programján nagyobb részt liszt, bartók és kodály zenéje szerepel, emellett beethoven, brahms, chopin, paganini, csajkovszkij és hacsaturján műveket is játszanak. november 13-án chilében fejezik be dél-amerikai körútjukat és hazatérőben párizsban adnak hangversenyt a magyar intézetben. /mti/

--

- 41 -

16.40/um

NF 16⁵⁰

bb 64. csak hitelesített poharakat használhatnak a iii. és iv. osztályú vendéglátók

1 ol/um 1e la

1971. október 14.

a belkereskedelmi miniszter most megjelent rendelte értelmében 1972. március első napjától az állami, szövetkezeti vállalatok, szövetkezetek, társadalmi szervek, kisiparosok és magánkereskedők által üzemeltetett iii. és iv. osztályú vendéglátó üzletekben szeszitalt csak az országos mérésügyi hivatal mértékjével ellátott pohárban szabad kimérni. ezzel kívánják elejét venni a főként ezekben az üzletekben nagyszámban előforduló hiányos méréseknek, visszaéléseknek. azért adnak ilyen viszonylag hosszú türelmi időt, mert több hónap szükséges ahhoz, hogy a több ezer üzletben át cseréljék a meglévő poharakat. az i., és ii. osztályú vendéglátókban, éttermekben továbbra is az eddig használatos poharakban szolgálnak ki, mert ezek különleges italkészleteinek hitelesítését a gyárak nem tudták vállalni.

az összetett /kevert/ italok készítésénél a hitelesített fém- vagy egyéb ürmérték használata továbbra is kötelező, a hitelesített pohár ürmértékként nem alkalmazható. intézkedik a rendelet arról is, hogy az ellenőrző szervek az országos mérésügyi hivatal mértékjével töltött ital mennyiségét - visszamérés nélkül - kötelesek elfogadni. /mti/

--

bb 65. megállapodás fél millió hektoliter csehszlovák sör importjáról

1 sl/um 1e la

1971. október 14.

a monimpex és a csehszlovák koopol külkereskedelmi vállalat képviselői budapesti szerződést írtak alá, amelynek alapján 1972-ben 500 ezer hektoliter hordos és palackozott sört importálnak csehszlovákiából. tárgyaltak az import kibővítésének lehetőségéről is, így lehetséges, hogy jövőre félmillió hektoliternél is több sört vásárol csehszlovák partnerétől a monimpex. az említett szerződéssel egyidőben abban is megállapodtak, hogy 1972-ben 160 ezer hektoliter hordos és palackozott bort vásárol Magyarországon a csehszlovák vállalat. a félmillió hektoliteres sörimport és a 160 ezer hektoliteres borexport együttes értéke 11,8 millió rubel.

a szerződés lehetővé teszi, hogy itthon csökkenjen az immár hagyományos sörhiány, ugyanakkor a monimpex mérsékelheti a tőkés országokból származó sörbehozatalt. /mti/

--

- 42 -

16.50/um

NF 16

bb 66. erősödnek a magyar-svéd építésügyi kapcsolatok

1 sb/um 1e la

1971. október 14.

ake myrlöv-nek, a svéd általános exportszövetség igazgatójának vezetésével csütörtökön elutazott budapestről a svéd építőipari delegáció, amely öt napot töltött Magyarországon és tárgyalásokat folytatott a kapcsolatok erősítéséről az építésügyi és városfejlesztési minisztériumban, több évm vállalatnál, és külkereskedelmi szervezetnél. a svéd szakemberek a magyar-svéd építésügyi vegyes munkacsoport megállapodása alapján tettek látogatást magyar partnereiknél. a tárgyalások során mind a magyar, mind a svéd fél részéről sok olyan javaslat hangzott el, amelynek megvalósítása hozzájárul a magyar és a svéd építésügyi vállalatok közötti együttműködés kiszélesítéséhez. /mti/

--

bb 67. elutazott a japán szövetkezeti küldöttség

k ol/tr szb 1e

1971. október 14.

csütörtökön elutazott hazánkba az a japán szövetkezeti delegáció, amely nakabayashi sadao-nak, a japán fogyasztási szövetkezetek központi szövetsége elnökének vezetésével több napon át tanulmányozta a magyar fogyasztási szövetkezetek munkáját.

a japán vendégek a szövetség elnökének meghívására bukarestből, a szövetkezetek nemzetközi szövetsége központi bizottságának ülését követően érkeztek hazánkba. a küldöttség vezetőjét magyarországi tartózkodása során fogadta nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. a szívélyes légkörű eszmecserén ott volt dr. molnár frigyos, a szövetség elnöke is.

a japán küldöttség tagjai elutazásuk előtt találkoztak a szövetkezeti sajtó képviselőivel, valamint megbeszéléseket folytattak több szövetkezeti vállalat, köztük a hungarocoop és a coopturist vezetőivel is. /mti/

--

16.55/szb

NF 17

-43-

bb 68. a mfm és a tot vezetőinek megbeszélése

gg szb 1e

1971. október 14.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium és a termelőszövetkezetek országos tanácsa vezetői megbeszélést tartottak a mezőgazdasági szövetkezeti mozgalom és gazdálkodás időszerű kérdéseiről. megállapították, hogy a mezőgazdasági termelőszövetkezetekről szóló, 1967-es évi III-as törvény korszerűen és időtállóan szabályozta a mezőgazdasági termelőszövetkezetek működését, jól szolgálta és szolgálja ma is a szövetkezeti mozgalmat. a megbeszélés során kölcsönös egyetértésben meghatározták azokat a főbb tennivalókat, amelyeket az egységes szövetkezeti törvény megjelenése, valamint a termelőszövetkezeti törvény életbelépése óta eltelt négy év tapasztalatai alapján a mezőgazdasági szövetkezetek működési és gazdálkodási szabályozása, továbbá korszerűsítése érdekében el kell végezni. a szövetkezeti mozgalom más, időszerű problémáit is áttekintették, és megállapították abban, hogy még ez év folyamán milyen kérdésekben tartanak újabb közös megbeszélést. /mti/

--

bb 69. költő - zeneszerző találkozó

tr szb h1

1971. október 14.

a magyar zeneművészek szövetségében csütörtökön magyar költők és zeneszerzők találkozájára került sor. az összejövetel célja, hogy minél nagyobb számban szülessenek magyar költők művein alapuló dalok, szonok, kórusművek. az új alkotásokat 1972 tavaszán, a költészet napján mutatják majd be. /mti/

--

17.13/szb

-44-

17.17.20

bb 70. mórlicz lili művészeti alapítványa kecskemétnek -
ünnepi társulati ülés a 75 éves kecskeméti katona józsef színházban

vid-fm szb la

1971. október 14.

kecskeméten 1896. október 14-én nyitotta meg kapuit a város nagy író szülőtte, katona józsef nevét viselő impozáns kőszínház. csütörtökön ünnepi társulati ülést tartottak a 75 éves színházban. radó vilmos igazgató köszöntötte a társulat mostani és meghívott egykori tagjait, a művelődésügyi minisztérium képviselőit, a megye és kecskemét város párt, állami, társadalmi szerveinek vezetőit. a megyei tanács és a megyei pártbizottság jókívánságait madarász lászló megyei tanácselnök-helyettes tolmácsolta a színház tagjainak, majd kazimir károly kossuth-díjas főrendező, a színházművészeti szövetség főtitkára mondott ünnepi beszédet.

a nagymultu kecskeméti színház egykori tagjai közül mórlicz lili színművész meglehetősen szavakkal emlékezett az ott töltött évekre. a művész bejelentette: apja, mórlicz zsigmond, valamint a saját, kecskeméthez fűződő kapcsolatainak emlékére művészeti díjat alapít, amellyel évenként a kecskeméti színház legjobb alakítását nyújtó epizódistáját, jutalmazzák meg.

ezután dr. simó jeno művelődésügyi miniszterhelyettes ki-tüntetéseket adott át. a színház tizenhárom tagját a „szocialista kulturáért, érdeméremmel, illetve a „kiváló dolgozó, címmel tüntették ki. most első ízben ítelték oda a bács-kiskun megyei tanács által tavaly alapított katona józsef-díjat. a megyei művészeti díjjal radó vilmost, a színház igazgatóját, turján györgyöt, a színház főrendezőjét és fekete tiber jászai-díjas színművészt tüntették ki. díszes bronz emléklappal és emléklappal jutalmazták azokat, akik a felszabadulás óta legtöbbet tettek a kecskeméti színháztörténet fejlesztéséért.

ezt követően dr. székely györgy, a színháztörténeti intézet igazgatóhelyettese megnyitotta a kecskeméti színháztörténetét dokumentáló kiállítást.

az ünnepség este a „bánk bán, diszbemutatójával folytatódott. hetvenöt évvel ezelőtt is e halhatatlan katona-művel nyitották meg az új színházat, amelyben azóta mintegy 15,000 előadást tartottak. a jubileumra felújított tragédiát a színház főrendezője, turján györgy rendezte, a díszleteket varga mátyás kossuth-díjas, a jelmezeket poós éva tervezte. bankot áts gyula, gertrudist dévay camilla, petur bánt fekete tiber, tibercot piroth gyula, melindát fatuhelyi magda, biberachot urí istván, ottó meráni herceget székhelyi józsef alakította. a bánk bán-t október 28-ig tizenötöszer adja elő a kecskeméti színház. /mti/

--

17.25/szb

-45-

17.17.20

bb 71 gandhi szobor a keletázsiai muzeum kertjében

t vt/um hi la

1971. október 14.

csütörtökön délután került sor a hopp ferenc keletázsiai művészeti muzeum kertjében mahatma gandhi, a indiai nép nagy fia szobrának ünnepélyes átadására. a szobor, amely ram sutar alkotása, az indiai kormány ajándéka. az ünnepi eseményen részt vett nagy miklós, a kulturális kapcsolatok intézetének elnökhelyettese, valamint a művelődésügyi minisztérium és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa. ugyancsak ott volt az az indiai küldöttség, amely shyam sundar gupta, calcutta főpolgármesterének vezetésével tartózkodik hazánkban.

szépvölgyi zoltán, a főváros tanács elnöke méltatta mahatma gandhi küzdelmes életét, sokoldalú munkásságát, hazája függetlenségének elnyeréséért folytatott harcát, kiemelkedő szerepét india fejlődésében, abban, hogy az indiai köztársaság ma a népek nagycsaládjában megbecsült békeszerető, tekintélyes ország. budapest lakossága, s a főváros tanácsa nevében megköszönte az indiai kormány ajándékát, a két nép barátságának újabb zálogát.

ezután c.b. muthamma, az indiai köztársaság budapesti nagykövete szólott az egybegyűltekhez: utalt arra, „gandhi harcának is eredménye, hogy india és magyarország között egyre szélesednek, mélyülnek a kapcsolatok. nagy örömmel szolgál, hogy átadhatom az indiai kormány ajándékát, mint egyik szép bizonyítékát a fejlődő magyar-indiai kapcsolatoknak - jelentette ki a nagykövet, majd virágot helyezett el a szobor talapzatán.

megkoszorúzták a szobrot a fővárosi tanács, a kulturális kapcsolatok intézete, valamint a hopp ferenc keletázsiai művészeti muzeum nevében is./mti/

--

bb 73. kitüntetések a városházán

t don/um la

1971. október 14.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa eredményes munkásságuk elismeréséül, nyugdíjba vonulásuk alkalmából a „munka érdemrend,, arany fokozatával tüntette ki dr. kumorovitz lajost, a budapesti történelmi muzeum tudományos főmunkatársát, márk ferencné, a fővárosi tanács vb osztályvezetőjét és dr. szabó hannát, a központi stomatológiai intézet szakfőorvosát. ezenkívül többen megkapták a „munka érdemrend,, ezüst, illetve bronz fokozatát. a kitüntetéslet csütörtökön szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke nyújtotta át ünnepi külsőségek között a városházán./mti/

--

- 46 -

17.32/um

MF 172

bb 72. fock jenő fogadta a norvég szakszervezeti delegációt

sl/um ie la

1971. október 14.

fock jenő, a kormány elnöke csütörtökön fogadta a norvég szakszervezeti szövetség /lo/ küldöttségét, amely tor asprengen elnök vezetésével tartózkodik hazánkban. a szívélyes, baráti hangú megbeszélésen részt vett gáspár sándor, a szot főtitkára is.

x x x

a nap folyamán a küldöttség megtekintette a budapesti finomkötöttárugyárat, részt vett a gyár termékeiből rendezett divatbemutaton, majd találkozott a gyár gazdasági és mozgalmi vezetőivel./mti/

--

bb 74. tanévnyitás a kertészeti egyetemen

1 sb/um ie la

1971. október 14.

a kertészeti egyetem csütörtökön nyitotta meg idei tanévét. az ünnepségen megjelent dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter. dr. somos andrás akadémikus, a kertészeti egyetem rektora mondott ünnepi beszédet. az egyetem termesztési szakán 112, a tartósítóiipari szakon 88, a táj-és kertépítészeti szakon 21 hallgató kezdte meg tanulmányait. az egyetem ünnepi tanácsülésén hét szakembert a kertészettudomány doktorává avattak./mti/

--

bb 75. a hatodik műszaki hónap bácskiskun megyében - lázár györgy bevezető előadása kecskeméten

vid/um fm la

1971. október 14.

a mtesz és taggyesületei hatodszor rendeztek műszaki hónapot bácskiskun megyében. a november 18-ig tartó eseménysorozatot csütörtökön kecskeméten dr. romány pál, a megyei pártbizottság első titkára nyitotta meg. a rendezvényen részt vett gál ödön, a mtesz országos titkára, valamint lázár györgy munkaügyi miniszter is, aki „a gazdasági hatékonyság növelésének munkaügyi feladatai,, címmel tartotta meg a megyei műszaki hónap bevezető előadását. a jövő hetekben kecskeméten és baján mintegy negyven tudományos műszaki tárgyú előadásra és más rendezvényre kerül sor. a programban energetikus-találkozó, több tanulmányi kirándulás és tapasztalatcsere szerepel. október 18-21 között műszaki könyvnapokat, szakirodalmi kiállítást és vásárt rendeznek a kecskeméti mtesz-székházban./mi/

--

- 47 -

17.35/um

MF 172

bb 76. a kukorica-betakarítás, tisztítás, szárítás és tárolás komplex gépesítésének bemutatója barcsón

vid/um fm la

1971. október 14.

csütörtökön a barcsi vörös csillag termelőszövetkezetben a kukorica-betakarítás, tisztítás, szárítás és tárolás komplex gépesítését szemléltető bemutatót rendeztek. Losonczy Mihály, a tsz elnök ismertette a gazdaság kukoricatermesztésének helyzetét, majd a megjelentek megtekintették a több mint ezer holdas kukorica-földön folyó gépesített betakarítást. két e 512-es s ndk gyártmányú és egy adapterrel felszerelt szk 4-es szovjet kombájn naponként 15 vagon kukoricát tör és morzsol le. a késői érésű jugoszláv kukoricafajta 55-60 mázsát ad holanként. a terménybetakarítást nyomon követte a szárítópó, amely a visszamaradt kukoricaszárakat tépte és terítette le, majd azt egy dutra vontatású eke alá szántotta. a szemhordó tehergépkocsik pedig a termést a tsz most épülő szakosított sertéstelepén már próbáüzemelő előtisztítóba és tárolóba szállították, ahonnan a kukorica ugyancsak gépi úton a feldolgozó takarmánykeverőbe került. a szakemberek ismertették a kukoricabetakarítás e korszerű technológiáját, amellyel a barcsi vörös csillag tsz a betakarítás és feldolgozás gépesítését teljesen megoldotta és lehetővé tette az iparszerű nagyüzemi sertés-tenyésztést. a jelenlevők nagy megaláztatással nyilatkoztak a látottakról./mti/

..

bb 77. komárom megye kiskereskedelmi forgalmának 25 százalékát az áfészek bonyolítják le - a fogyasztási szövetkezetek megyei küldöttgyűlése

vid-fm szb la

1971. október 14.

a komárom megyei fogyasztási szövetkezetek jól dolgoztak a gazdasági reform új feltételei között, eredményesen alkalmazták az egységes szövetkezetpolitikai elveket. munkájuk jól szolgálta a szövetkezeti tagság, a lakosság igényeinek kielégítését, összhangban volt a gazdasági célkitűzésekkel - állapították meg a fogyasztási szövetkezetek csütörtökön tartott megyei küldöttgyűlésén. a tanácskozáson részt vett és felszólalt molnár frigyos, a szövetség elnöke. ott voltak a megye párt-, állami és társadalmi szerveinek vezetői.

/folyt.köv./

17.50/szb

-48-

NA 175

bb 77. /komárom megye... 1. folyt./-szb

molnár józsef, a mezőv megyei elnöke számolt be az eredményekről és a tennivalókról. a megyében fontos szerepet töltenek be a fogyasztási szövetkezetek, amelyeknek több mint 50 000 tagja van. legjelentősebb az áfész-ek munkája. míg a korábbi években 5-6 százalékkal nőtt kiskereskedelmi boltjaik forgalma, az utóbbi évben 10 százalékos volt a növekedés. a lakosság pénzbevételeinek emelkedése mellett hozzájárultak ehhez az új gazdaságirányítási rendszer lehetőségei, így például a többszatornás beszerzés. országosan elsőként társultak közös beszerzésre és értékesítésre. ezenkívül több más társulást hoztak létre. a megye kiskereskedelmi forgalmának 25 százalékát az áfész-ek bonyolítják le, s ennek értéke meghaladja az évi egymilliárd forintot. ebben a tervszakaszban 61 százalékkal kívánják ezt növelni. nagyon jelentős eredményként értékelték a tanácskozáson, hogy a szövetkezetek árszínvonala alacsonyabb volt az állami kereskedeleménél.

meggyorsult a megyében a takarékszövetkezetek fejlődése is. jelenleg 14 ilyen szövetkezet működik. 1967-ben 12 000 tagot számláltak, most pedig 18 000 a létszámuk. a betétállomány ezalatt 37 millió forintról 88 millióra emelkedett, és 30 millió forintot meghaladó hitelt folyósítottak. gyors ütemben fejlődtek a lakásszövetkezetek is. 2 000 tagjuk van, s épületeik értéke félmilliárd forint.

a tanácskozáson a legfontosabb feladatok között szabták meg a tagok öntevékenységének fokozását. sok a tennivaló a belső önkormányzat fejlesztésében is. ugyanis a szakemberek sok esetben a tagok helyett is döntenek. jobban érvényesíteni kell a tagok közvetlen érdekeltségét, és javítani kell a tagság s a választott vezetők közötti kapcsolatot. a megyei szövetség legfőbb tennivalói között az érdekképviseleti tevékenység továbbfejlesztését jelelték meg.

a küldöttgyűlésen megválasztották az országos tanács megyei tagjait és a szövetkezetek 7. kongresszusának küldötteit./mti/

..

18.00/szb

NA 1802

-49-

bb 78. szolidaritási gyűlés soroksáron

tr szb hi

1971. október 14.

a hazafias népfront xx. kerületi bizottsága és a vörös október termelőszövetkezet a vietnami hősök napja alkalmából csütörtökön szolidaritási gyűlést rendezett a soroksári tanyaközpontban. a gyűlésen amelynek előadója sebestyén nándorné, az országos béketanács titkára volt, résztvett chau tho thong, a vietnami demokratikus köztársaság nagykövetségének első titkára és nguyen huong khanh, a délvietnami köztársaság nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

--

bb 79. korszerűsítették a gemenci erdőt átszelő utat

vid-fm szb la

1971. október 14.

csütörtökön átadták rendeltetésének az 55. számú, másodrendű főközlekedési utat tolna megyében haladó, bátaszék és baja közti korszerűsített szakaszát. a gemenci vadrezervátumot is átszelő közutat kétszeresére, ha méteresen szélesítették, s két nyomvonalra építették át. ezentúl a járműveknek kitérésre nem kell lemenniük a padkára, mint a korábbi szűk uton. előzőleg korszerűsítették a bács-kiskun megye területére eső utszakaszt is. /mti/

--

bb 80. dr. sályi istván köszöntése

i szb/gg szb hi

1971. október 14.

hetvenedik születésnapja alkalmából csütörtökön a miskolci nehézipari egyetemen bensőséges ünnepségen köszöntötték dr. sályi istván kossuth-díjas egyetemi tanárt, a műszaki tudományok doktorát, az elnöki tanács tagját, országgyűlési képviselőt. a műszaki mechanikával, elsősorban szilárdságtani kutatásokkal foglalkozó, nagyhírű szakembert, a magyar műszaki-tudományos élet komagasló személyiségét, a miskolci nehézipari műszaki egyetem hajdani szervező, illetve alapító rektorát nagy miklós, az mszmp központi bizottsága tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője köszöntötte. a művelődési minisztérium jókívánságait dr. polinszky károly miniszterhelyettes tolmácsolta.

/folyt.köv./

18.03/szb

-50-

18.03.10

bb 80. /dr. sályi... 1. folyt./-szb

az ünnepeit meghatott szavakkal mondott köszönetet.

a számos hazai és külföldi kitüntetéssel elismert tudós-nak jókívánságukat fejezték ki az egyetemi, a borsod megyei, a miskolci társadalmi, tudományos és politikai élet ismert vezető személyiségei is. /mti/

--

bb 81. elfogott rablótámadók

i sl/pá szb la

1971. október 14.

magányos, idős asszonyt támadott meg a kozma utcai temetőben mező lászló 36 éves, büntetett előéletű segédmunkás, várpalota, zalka máté utca 26. szám alatti lakos. a támadó az asszony nyakát szorongatva pénzét akarta megszerezni. a temető dolgozói siettek a megtámadott asszony segítségére. mező lászlót elfogták és átadták a rendőrségnek. az ügyben a budapesti rendőrfőkapitányság folytatja az eljárást.

budapesten a bacsó béla ut 25. számú ház előtt két férfi megtámadta a 19 éves b. jolánt, elrabolták táskarádióját, majd elmenekültek. a rendőrség rövid idő alatt elfogta az egyik támadót, gáspár elemér józsef 23 éves foglalkozás nélküli, többszörösen büntetett, VIII. kerület erdélyi utca 12. szám alatti lakost. társának kézrekerítésére a nyomozás folytatódik. /mti/

--

bb 82. közlekedési balesetek

i sl/pá szb la

1971. október 14.

székely sándor 32 éves budapesti osztályvezető a xxii. kerületi nagytérenyi uton figyelmen kívül vezette a vállalati személygépkocsit és az utszéli árokba borult. a kocsit egyik utasa, bányászati lőránt 45 éves budapesti főraktáros súlyosan, míg a gépkocsi vezetője és másik két utasa könnyebben megsérült.

/folyt.köv./

18.15/szb

-51-

NA 18.20

bb 82. /közlekedési... 1. folyt./-szb

beles jános budapesti gépkocsivezető kivlágítatlanul hagyta teherautóját és a iv. kerületi attila utcában segédmotoros kerékpárjával nekiültközött farkas istván 55 éves budapesti betanított munkás, aki súlyosan megsérült. a teherautó vezetője ellen eljárás indult.

a lenin körut és a dob utca sarkán simonovics ferenc 24 éves budapesti fényező motorkerékpárjával nem tartotta be a követési távolságot és összeültközött földi károly 33 éves budapesti esztergályos gépkocsijával. simonovics ferencet súlyos sérülésekkel szállították kórházba.

véró jános 20 éves budapesti esztergályos a kijelölt gyakorlati helyen nem adta meg az elsőbbséget a vöröshadsereg utca és a baross utca kereszteződésénél elgázolta cári elek 74 éves budapesti nyugdíjast. az idős ember súlyosan megsérült. véró jános ellen eljárás indult.

a fő utca és a batthyány utca sarkán egy motorkerékpár elgázolta kovács klára budapesti 74 éves nyugdíjast, aki szabálytalanul, körültekintés nélkül haladt át az uttesten. kovács klárát súlyos, lombóczy györgy 20 éves ipari tanulót, a motorkerékpár vezetőjét könnyebb sérüléssel szállították kórházba.

hetényi tamás 26 éves budapesti gépkocsivezető teherautójával nem adta meg az elsőbbséget, a telepes utca és a nagy lajos király ut sarkán összeültközött a motorkerékpározó gleisz géza 29 éves budapesti lakossal. gleisz gézát súlyos sérüléssel szállították kórházba. hetényi ellen eljárás indult. /mti/

--

bb 83. nagy érdeklődésre számottartó kezdeményezés bábolnán - országos bemutató az iparszerű zárt kukoricatermesztési rendszerről

vvid/um fm la

1971. október 14.

az őszi mezőgazdasági bemutatók sorozatának kiemelkedő eseményére került sor csütörtökön a bábolnai állami gazdaságban. a hazai állami gazdaságok többszáz vezető szakembere tekintette meg a bábolnaiak újabb kezdeményezését, a világszerte érdeklődésre számottartó nagyüzemi intenzív kukoricatermesztési rendszert.

/folyt.köv./

- 52 -

18.30/um

NA-1835

bb 83. /nagy érdeklődésrefolyt./um

a huszfogyasztás gyorsütemű növekedésével együtt világviszonylatban fellendült a kukoricatermesztés is. ezért határozta el a bábolnai állami gazdaság, hogy kialakítja a kukorica országosan alkalmazható nagyüzemi iparszerű termelési rendszerét.

az intenzív baromfi -és tojástermelésben szerzett 10 éves tapasztalataikat, a hazai kukoricatermesztési ismereteiket, valamint az egyesült államokban szerzett információkat egyesítve, dolgozták ki a chicagói corn production system rosemont, röviden: cps céggel együttműködve az új rendszert. ebben egyaránt fontos szerepe van az adott agronómiai és meteorológiai viszonyok pontos ismeretének, a fajtakiválasztásnak, a talajerőgazdálkodásnak, a növényvédelemnek és a megfelelő gépparknak. ezek optimális összhangjának biztosításával tudják nagymértékben növelni a hozamokat. bábolnán már tavaly az egész szántóterületen, 6000 hektáron, az új módszerrel, az usa-ból vásárolt gépekkel termesztették a kukoricát. a talajelőkészítésnél és a vetésnél még nem tudták alkalmazni, mégis 57,8 mázsás hektáronkénti termést értek el. ez ehetővé tette, hogy a terven felüli termelésből már az első évben visszafizették a három éves devizahittel vásárolt gépeket. arra számítanak, hogy a harmadik ötéves tervben elért átlagos hozamokat 10 év alatt megkészszerzik.

a z eredmények már tavaly nagy érdeklődést keltettek. mintegy másfélezer szakember tekintette meg a betakarítási munkákat. a bábolnaiak ezért javaslatot dolgoztak ki, a bábolnai iparszerű kukoricatermesztési rendszer kifejlesztésére, és a különböző kooperációs együttműködési lehetőségekre. a móm az elgondolást nemcsak helyeselte, hanem támogatta is. így már ebben az esztendőben országosan csaknem 30 ezer hektárnyi kukorica-területen dolgoznak a cps-rendszerrel. összesen 35 gépegységgel valósítják meg több körzetben a programot. hat állami gazdaság és öt termelőszövetkezet vállalta magára a rendszer kifejlesztésének kezdeti nehézségeit. a gépparkot mindenütt a bázisgazdaság üzemelteti és saját területével egyidőben a szomszédos területek is elvégzik az aktuális munkát. a devizahittel vásárolt új gépeket ugyancsak a többlettermelésből fizetik majd ki. az eredmények máris nagyon kedvezők; a cps programban részvevő nagyigmándi jókai tsz-benpéldául az utóbbi 5 év átlagos hektáronkénti 37,9 mázsás termelésével szemben az idén 49,4 mázsát takarították be, pedig a legnagyobb hozamu kései fajtákat még nem aratták le. /folyt.löv./

- 53 -

18.33/um

NA-1836

bb 83. /nagy érdeklődésre ...2.folyt./um

a bábolnai bemutató résztvevői láthatták, hogy a legjobb termelési elemek zárt láncolatának kialakításához milyen széleskörű kísérleteket végeznek a bábolnaiak, a fajtaösszehasonlításban, a műtrágya és a gyomirtószer alkalmazásában.

a cél a cps-rendszer hazai továbbfejlesztése. ennek érdekében a bábolnaiak az intercooperation kereskedelmi fejlesztési rt-vel közösen együttműködési szerződést kötöttek a chicagói cps-céggel. /mti/

--

bb 84. a „cameradi praga,, kamaratrió hangversenye

t fe/fk szb la

1971. október 14.

a budapesten több ízben nagy sikerrel vendégszerepelt „camera di praga,, kamaratrió csütörtökön este a csehszlovák kultúrában adott hangversenyt. a trió tagjai - libuse salabová alt, frantiska krysová szoprán és otokar martinovsky zongoraművész - myslivecek, ha:ndel, mozart, cornelius, j.f. fischer, chopin és dvorzák műveit tolmácsolták. a közönség nagy tetszéssel fogadta a prágai vendégművészek produkcióját. /mti/

--

bb 85. időjárásjelentés

tr szb la

1971. október 14.

a meteorológiai intézet jelenti október 14-én, csütörtökön este:

többfelé eső

várható időjárás péntek estig: tulnyomóan felhős idő, főként a dunántúlon és az északi hegyvidéken esők. időnként élénk, helyenként átmenetileg erős, déli - délnyugati, majd a dunántúlon északnyugatra forduló szél. hűvösebb idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken általában 12-17 fok között, délkeleten még 20 fok közelében. /mti/

--

19.38/szb

-54-

NF 1940

bb 86. pénteken kezdődik a fűtési idény - távfűtés több mint 50 ezer fővárosi lakásban

i sl/fk szb la

1971. október 14.

pénteken, október 15-én megkezdődik a fűtési idény, vagyis a táv- és központi fűtésű lakásoknak most már a külső hőmérséklettől függetlenül rendszeresen meleget szolgáltatnak.

mint a fővárosi távfűtő műveknél elmondták, a szerelők a nyár folyamán teljes apparátussal dolgoztak, kijavították a hibákat, az elmúlt egy hónapban pedig megtartották a fűtés, nyomás és üzemi próbákat. péntek reggel valamennyi hőközpontban megjelennek szakembereik, s több mint 50 ezer lakás számára megindítják a távfűtést. a lakások körülbelül a déli órákra mindentől felmelegednek. a szerelések elhúzódása és egyéb okok miatt azonban sajnos az idén is jónéhány helyen csak késve kezdenek meg a fűtést. a krisztina körút egy részén a hét végén, a keleti károly utcában és a harcsa utcában a jövő hétre várható a távfűtés megindítása. előfordulhatnak helyi hibák is. ha ezeket a lakók vagy a házfelügyelők jelentik, úgy a távfűtő művek szakemberei gépkocsin azonnal a helyszínre mennek és a hibát elhárítják. /mti/

--

bb 87. amatőr szimfónikus zenekarok, ifju szólisták, új zeneművek - a ii. szimfónikus zenekari fesztivál műsorán

t gy/gg szb hi

1971. október 14.

öt fiatal zeneszerzőnk egy-egy művének premierje ad fiatalos lendületet az amatőr szimfónikus zenekarok, s ifju szólisták egy héten át pergő bemutatónak - mondotta csütörtökön este kerekes jános karnagy, a zeneművészek szakszervezetének elnöke ünnepi megnyitójában a fővárosi tanács dísztermében.

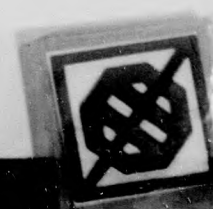
a budapesti művészeti hetek alkalmából a fővárosi művelődési ház ezúttal másodszor rendezte meg a szimfónikus zenekari fesztivált. hét napon át jeles műkedvelő együttesek, - hét szakszervezeti, egy középiskolai és egy egyetemi zenekar lépnek dobogóra. a megnyitó ünnepség után a közalkalmazottak zenekara adta az első koncertet, megszólaltatva weiner, liszt, erkel muzsikáját. nagyszerű programukban az első premier nagy olivér „divertimento,, -jának bemutatója volt.

/folyt.köv./

19.43/szb

-55-

M-1945



bb 87. /amatőr... 1. folyt./-szb.

pénteken az I. István gimnázium zenekara a Danuvia „Gorkij”, művelődési központban koncertezik. A következő napon a Vasas művészegyüttes muzsikusi a Vasas székházban lépnek fel. Műsorukon Gulyás László legfrissebb műve, a „Balettzene”, csendül fel. A hangversenykörút további állomásán, vasárnap délután, az Édosz „Liszt Ferenc”, zenekara a Szakszervezet székházában lép közönség elé; műsorukra tűzik Durkó Zsolt „Ballada”, című új művét. A pénzügyintézetek zenész-gárdája vasárnap a fővárosi tanács dísztermében ad műsort: többek között Hajdu Mihály „Hét ország zenéje”, című művét mutatják be.

A következő héten a pedagógusok és a fővárosi tanács szak szervezeti együjtése kezdik a bemutatók sorát. A tanács dísztermében többek között elhangzik Németh Legujabb kompozíciója az „Ünnepi zene”, október 19-én és 20-án a vasúti Szakszervezet zenekara és a műszaki egyetem ifjú zenészeinek bemutatója zárja a sort.

A zeneértő közönség az ifjú szólisták között Keveházi Gyöngyi, Veroszta Magda, Falvay Sándor és Ifju Hamary András játékában gyönyörködhet. /mti/

--

bb 88. tizenkét közlekedési baleset a fővárosban csütörtök délután

1 sl/tr szb la

1971. október 14.

Csütörtök délután feltűnően sok volt a fővárosban a közlekedési baleset, amit az orvosok a frontátvonulás hatásaival hoznak összefüggésbe. Néhány óra leforgása alatt 12 közlekedési baleset sérültjéhez hívták ki a mentőket. A legsúlyosabb baleset színhelyén, a Rákóczi ut és a Klauzál utca sarkán egy autóbusszal gázolta kulcsár Mihály 58 éves budapesti részlegvezetőt, aki tilos jelzésnél akart átmenni az uttesten. A hirtelen fékezés következtében az autóbussz egyik utasa könnyebben megsérült. A további 11 közlekedési balesetnek könnyebb sérültjei voltak. /mti/

--

19.50/szb

-56-

NA 1955

bb 89. vezetékszakadás a 75-ös trolivonalán

1 sl/tr szb la

1971. október 14.

Csütörtök délután a Hungária körút és a Thököly ut sarkán leszakadt a 75-ös trolivonal vezetéke, emiatt 78 percig szünetelt a járat forgalma. Ez idő alatt autóbusszokkal szállították az utasokat. /mti/

--

bb 90. az MSZMP KB képviselőinek és a SZOT vezetőinek találkozója

la/tr szb la

1971. október 14.

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt központi bizottságának első titkára, Fock Jenő, a politikai bizottság tagja, Nyers Rezső, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára, Pullai Árpád, a központi bizottság titkára és Jakab Sándor, a központi bizottság osztályvezetője csütörtökön látogatást tett a Szakszervezetek Országos Tanácsának székházában. A vendégeket Gáspár Sándor, a Szakszervezetek Országos Tanácsának főtitkára, a SZOT elnöke és titkárai fogadták.

A találkozó során a Magyar Szocialista Munkáspárt központi bizottsága és a Szakszervezetek Országos Tanácsa képviselői kötetlen eszmecsere-t folytattak a X. pártkongresszus határozatai végrehajtásának időszerű kérdéseiről, a negyedik ötéves terv végrehajtásának eddigi tapasztalatairól, valamint annak politikai és társadalmi vonatkozásairól. A megbeszélésen a SZOT vezetői tájékoztatást adtak a Szakszervezetek munkájáról. /mti/

--

NA 2015

- 57 -

~~NA 2015~~

a szerkesztőségek figyelmébe!

La/um

a bb. 28. sz. hírünkhöz /tovább dolgoznak az algyői gázkitörés .../ 16 óra 35 perckor adott pátlás végére kérjük a következő kiegészítést fűzni:

a kitörésgátló felszerelésével sikerült megállítani a gázkitörést. a tüzet eloltották, a kétnapos küzdelem így sikerrel ért véget./mti/

..-

- 58 -

- v é g e -

21.40/um

21.40

MTI

Kiadja a Magyar Távírási Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. október 15.

bb. 1. munkaversenyek, kommunista műszakok, védnökségvállalások - budapesti ifjú kommunisták köszöntik a kisz. VIII. kongresszusát

i nn/um hi hgy

1971. október 15.

szélesedik az ifjusági szövetség közelgő kongresszusát köszöntő munkaverseny-mozgalom. a budapesti kisz. bizottsághoz beérkezett legfrissebb jelentések szerint a helyi kisz.-szervezetek kezdeményezte akciókba az elmúlt hetekben az ifjú kommunisták tízezrei kapcsolódtak be. sok gyárban, üzemben kongresszusi műszakokat tartanak az ifik a legfontosabb feladatok megoldásának elősegítésér. a magyar hajó-és darugár felhívásához kapcsolódva a gagarin hőerőmű, a thorez külfejtéses bányá építkezésében résztvevő vállalatok jelentős felajánlással készülnek az ifjusági szövetség decemberi eseményére. a láng gépgyárban, az elzett-ben, a soroksári vasöntődében, a habselyem kötöttárugyárban, az irodagéptechnikai vállalatnál, a mélyépítő vállalatnál, a középületépítő vállalatnál, a május 1. ruhagyárban szakmai versenyekkel bizonyítják az ifik lelkesedésüket.

a landler jeno járműjavító máv üzemben négy teherszállító vasgont javítanak ki, újítanak fel terven felül az ifjú kommunisták. a növényolajipari és mosószergyártó országos vállalatnál dolgozó kisz-esek elsősorban a rejtett tartalékok felderítését, a megfelelő nyersanyagok beszerzését vállalták magukra. a xv. kerületi erőműjavító és karbantartó vállalat a gagarin hőerőmű építésének sürgős gondjain enyhít önkéntes munkafelajánlással.
/folyt.köv./

- 1 -

NA